BONDIA ARUBA®

Dialuna 23 di Juni 2025 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Inflacion na Aruba ta bay aumenta pronto

Pagina 5



Parlamentario Otmar Oduber di PPA: "Parlamento no por sigui pretende cu tin control financiero, mientras cu Aruba no tin jaarrekening"



Pagina 4

- **Tension den Medio Oriente: Con hopi impacto e lo tin pa Aruba?**

Pagina 3

- **Keto bay pueblo pagando pa 92 remedi**

Pagina 4

- **Turismo ta slow, prijs ta stabilisa, confiansa ta tambalia: Economia di Aruba den transicion**

Pagina 2

Arubahuis ta despedi di señor Ady Thijsen



Pagina 6

Inscripcion di training di maestro na universidad na Hulanda ta aumenta



Pagina 9

Venezuela: "Esey ta bin p'aki tambe," Vladimir Padrino Lopez a adverti despues di bombardeo Mericano contra Iran



Pagina 11

BONDIA ARUBA

Turismo ta baha velocidad, prijs ta stabilisa, confiansa ta tambalia: Economia di Aruba den transicion

Weekend ultimo, Banco Central di Aruba a publica e tabelnan economico (Quarterly Tables) pa e prome kwartaal di 2025 (Q1 2025). Esakinan ta pinta un panorama di economia stabiel pa Aruba, aunke cu cautela, mirando cu crecemento di turismo ta bahando, y negoshinan ta mustrando nan preocupacion.

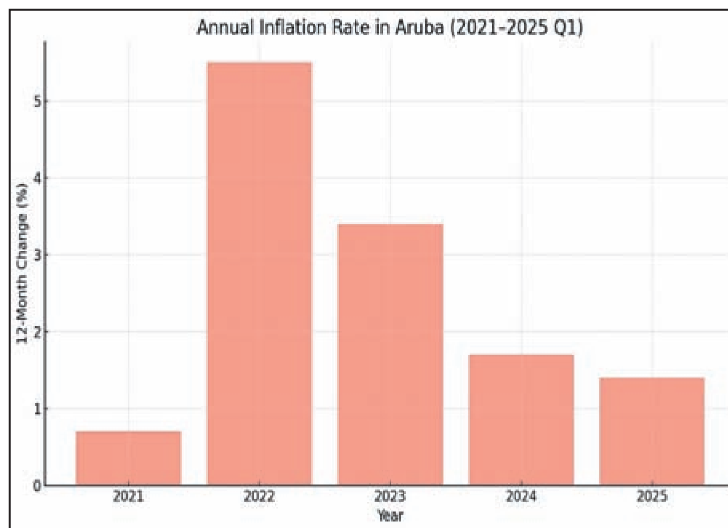
Crecemento economico ta mustra momentum fuerte

Den prome kwartaal di 2025, economia di Aruba a continua mustra crecemento solido, a pesar di señalnan di baha velocidad den cierto sector. Producto Interno Bruto (GDP) ta calcula provisionalmente na Afl. 7.5 biyon na 2024, reflehando crecemento nominal y real fuerte riba e aña anterior. Esaki ta refleha un aumento di 11.2 porciento den GDP nominal y un tasa di crecemento real di 6.8 porciento – un trayectorio prometedor despues di e caidanan impulsa pa pandemia na 2020.

Impulsando e expansion aki tabata un prestacion fuerte den consumo di hogar y inversionnan priva.
Gasto di hogar a aumenta cu 4.2 porciento YOY (Year-on-Year), alcansando AFl. 3.67 biyon, mientras inversion di sector priva a aumenta cu 22.3 porciento, aumentando na Afl. 1.86 biyon, reflehando un aumento den confiansa di negoshi y formacion di capital.

Y papiando di confiansa di negoshi, e Business Perception Survey ta mustra cu mientras optimismo ta persisti, e sentimento a baha un poco. E Business Perception Index a baha na 102.0 den Q1 2025 for di 107.8 den e kwartaal anterior. Mientras cu e ta keda riba cifra neutral di 100, e reduccion aki ta sugeri cu tin mas preocupacion entre empresarionan tocante retonan den plaso cercano.

Lidernan comercial ta mas cauteloso tocante condicionnan economico futuro: apenas 17.2 porciento di encuestado tabata spera mehoracion den proximo seis luna, compara cu 30.6 porciento den Q1 di 2024. E proporcion cu ta anticipa cu condicion lo empeora a mas cu duplica, di 4.1 porciento na 25 porciento, probablemente reflehando incertidumbre global y presion inflacionario.



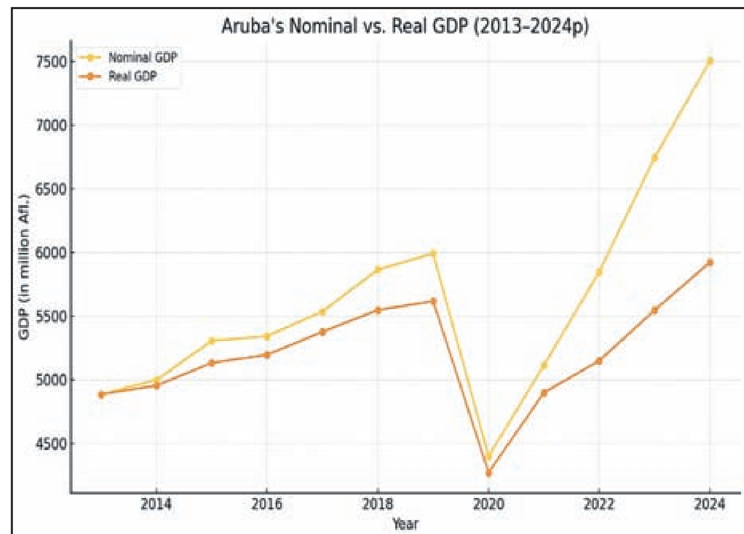
Sinembargo, expectativanan di contratamento ta keda relativamente stabiel, cu 72.9 porciento di negoshi indicando cu no tin plan pa reduci nan forsa laboral y un cantidad notable ainda anticipando aumento di salario.

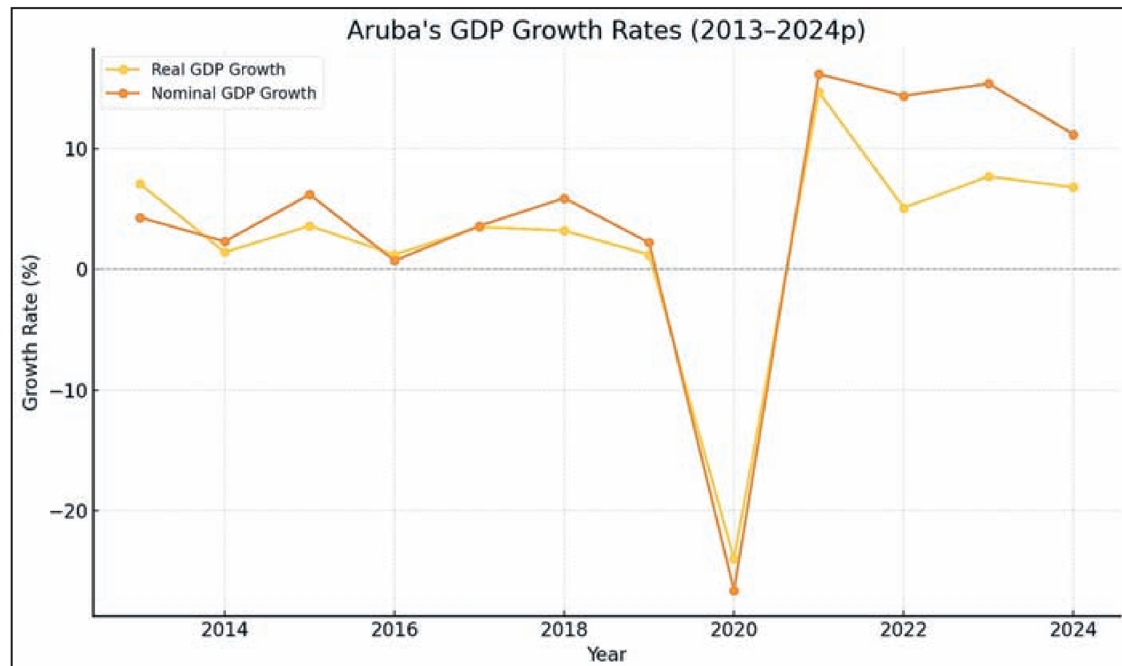
Ademas, a pesar di preocupacion persistente tocante e costo di bida, e Indice di Confiansa di Consumidor a keda stabiel na 95.0 den Q1 2025, un tiki riba su averahe a largo plaso y consistente cu nivelnan mira durante 2024. Esaki ta refleha un sentimento cautelosamente optimista entre hogarnan.

Notablemente, indicadornan pa compra den futuro a mehora. Por ehemplo, e cantidad di encuestado cu a sinti cu ta bon momento pa cumpra aparato mayor (manera frishider, stoof) a aumenta na 34.4 porciento, un aumento riba e 18 porciento registra den Q4 2024.

Igualmente, 21.8 porciento a considera apropia pa cumpra un auto, un aumento di e 14.8 porciento anterior.

Talbes mas notable, 26.6 porciento di encuestado a reporta un aumento di entrada cu a permiti nan mantene nan poder di compra – mas cu dobel e tasa mira na fin di 2024. Esaki ta marca potencialmente un punto clave den resiliencia di consumidor, posiblemente sosteni pa aumento di salario y medidanan di gobierno.





Crecemento di turismo mas slow, pero ta keda robusto

Turismo, e pilar di economia di Aruba, a continua cu un bon prestacion, maske na un velocidad mas slow. Yegadanan stay-over a alcansa 392.421 den Q1 2025, un aumento di 2.5 porciento compara cu Q1 2024. Sinembargo, e crecemento modesto aki ta sigui un periodo di aumento di dos cifra den 2023 y comienso di 2024.

E cantidad di bishitante for di Latino America a crece cu 20.3 porciento, impulsa pa un recuperacion den biahe for di Venezuela, mientras yegada for di Europa a baha cu 8.4 porciento. E tasa averahe di ocupacion di hotel a keda stabiel na 7.2 anochi pa bishitante, pero e indice di diversificacion a subi, indicando un perfil di origen un poco mas concentra, cu dependencia continuo riba turista Nort Americano.

Turismo crucero a mustra un retraccion menor: yegada di pasahero di crucero a baha na 335.812, un reduccion di 9.1 porciento for di Q1 2024, sugeriendo cu segmento di crucero por ta alcansando un plateau despues di un recuperacion fuerte post-Covid.

Inflacion

Pa loke ta inflacion na Aruba, e ta parce di ta stabilisando. E Indice di Prijs di Consumidor (CPI) a aumenta cu apenas 0.1 porciento YOY den Q1 2025, e aumento mas abao den mas cu dos aña. E moderacion tabata impulsa pa bahada di prijs den vivienda y comunicacion, contrarestando aumento continuo den cuminda (+22.5%), transporte (+17.4%), y servicio di restaurant (+21%).

Notablemente, e core inflation rate (excluyendo cuminda y energia) a keda conteni na 0.6 porciento, reenforsando e impresion cu e nivel general di prijs ta normalisando, maske hogarnan ta continua sintiendo e impacto di costo di cuminda y energia.

Di su banda, sector di construccion a mustra señal trempan di recuperacion. E cantidad di permiso di construccion emiti a aumenta na 227 den Q1 2025, un aumento di 202 riba e kwartaal anterior. E balor total di permiso di construccion a aumenta na Afl. 159.6 miyon, impulsa pa proyectonan di apartamento y residencial.

Consumo di utilidad, particularmente coriente, a aumenta notablemente. Uso di coriente a aumenta na 277.3 miyon KWh den Q1 – e nivel mas halto pa un kwartaal – sugeriendo un aumento den actividad comercial y residencial. Consumo di awa y gas tambe a mustra aumento leve, sosteniendo e narativa di un recuperacion cu base mas amplio den demanda domestico.

En conclusion, e prome kwartaal di 2025 ta pinta un panorama di crecemento economico modera pero sostenible na Aruba. Mientras cu sentimento di negoshi ta mustra señal di cautela y crecemento di turismo ta desacelerando, tanto actividad di consumidor como inversion ta wanta firme. Presion inflacionario ta bahando, dunando alivio hopi necesario pa hogarnan. Si e tendencianan continua – cual lo depende tambe riba e desaroyonan geopolitico internacional – Aruba ta na caminda pa un aña resiliente y stabiel, hancra riba su motor di turismo, consumidornan resiliente y fundeshi di negoshi.

Tension den Medio Oriente: Con hopi impacto e lo tin pa Aruba?

Recientemente, Merca a drenta e guera di Israel contra Iran na momento cu a tira bom di 30mil libra riba un sitio di enrikecemento di uranium diadomingo trempan, generando cuestionamento tocante kico ta resta di programa nuclear di Tehran y con su ehercito debilita por responde. Alabes, e participacion di Merca den e guera a eleva e nivel di alerta rond mundo, y sigur na Aruba, cu ta conta cu Merca como un partner clave den region.



Iran a reacciona na e atakenan bisando cu Merca a crusa "un linea cora hopi grandi" cu su decision pa lansa atake riba tres sitio nuclear Irani cu misil y bom cu ta destrui bunker. "Merca a ataca nos; kico abo lo haci den un situacion asina? Naturalmente nan mester ricibi un respuesta pa nan agresion," presidente Irani, Masoud Pezeshkian a bisa durante un yamada cu lider Frances, segun website di e presidente. Memey di miedo di un conflicto regional mas amplio, administracion di Trump a manda un mensahe cla cu kier reinicia negociacionnan diplomatico cu Iran. Pero Tehran a bisa cu e momento pa diplomacia ya a pasa y cu e tin derecho pa defende su mes. Minister di Exterior Irani, Abbas Araghchi a bisa cu e lo bula inmediatamente pa Moscu pa coordina cu su aliado cercano, Rusia.

Cu e atake ehecuta sin deteccion, Merca a hinca su mes den un guera cu el a pasa decadas purbando di evita. Exito por nifica un fin na e ambicionnan nuclear di Iran y eliminacion di e ultimo menasa estatal significante na e seguridad di Israel, su aliado cercano. Fracaso por hinca Merca den otro conflicto largo y impredecible. Mientras tanto, pa resto di mundo, e noticia a genera consternacion y preocupacion pa un economia global cu apenas ta na pia despues di inicio di e guera di Rusia na Ucrania. Esaki pa motibo di e restriccionnan di importacion di combustible y grano relaciona cu e guera aki. Y Aruba, como pais cu ta importa casi tur cos, y cu ta depende grandemente di Merca pa importacion y pa turismo, e desaroyonan geopolitico aki por tin un impacto grandi.

"Aruba ta sigui lineanan cu Reino ta stipula"

Recientemente, durante un conferencia tocante Economic Outlook di Aruba, minister di Asunto Economico, Geoffrey Wever (Futuro) a contesta pregunta di prensa tocante e impacto di desaroyonan geopolitico pa economia di Aruba. Specificamente, a puntra tocante e atake di Israel contra Iran.

Un preocupacion grandi pa hopi ciudadano di Aruba ta proximidad di nos isla cu Venezuela, un aliado di Iran, mientras cu un di e partnernan mas grandi di Aruba ta Merca, y Merca ta sosteniendo Israel den e conflicto. Contestando si esaki lo ta un motibo di alarma pa Aruba, minister Wever a bisa cu recordando cu loke ta trata relacionnan internacional (Buitenlandse Betrekkingen) ta un "prerogativo, un responsabilidad di Reino." "Den Statuut ta para cu e parti di relacionnan externo, dus foreign relations, ta un responsabilidad di Reino. Y den e sentido ey, Aruba por ehempel no ta tuma un banda den un conflicto internacional, of den caso di un guera of un conflicto politico," Wever a bisa, agregando cu Aruba "ta sigui e lineanan cu Reino ta stipula pa cu esaki."

Sinembargo, el a reconoce cu "naturalmente, conflictonan entre paisnan den cierto regionnan tin consecuencianan global, den sentido cu naturalmente nos no tin influencia riba esaki."

Como ehempel, minister Wever a menciona cu un di e resultadonan di e guera entre Rusia cu Ucrania tabata cu prijs di petroleo a aumenta drasticamente, prijs di grano a subi drasticamente. "Anto anos como pais cu ta importa, ta sinti esaki directamente, prijsnan ta subi. Anto aworaki un conflicto entre Israel cu Iran, esaki por tin consecuencia pa esey tambe. Aunke na e momento aki e no a traduci ainda den e prijsnan cu nos ta wak awe." Sinembargo, segun Wever, esaki ta algo cu ta monitorea tur luna, por ehemplo, e prijs di gasolin ta stipula basa riba e desaroyonan internacional. "Pero como gobierno nobo, [Gabinete] AVP-Futuro 1 di mei a dicidi di baha e accijns caba cu 10 cen, pa baha e prijs un poco. Dus den caso cu tin un aumento drastico, esey ta un di e tools cu nos tin cu nos por implementa pa laga un subida den mercado no ta mesun impactante pa e consumidor Arubiano."

Teniendo tur esaki na cuenta, a identifica cinco punto di relevancia pa Aruba.

1. Dependencia economico riba Merca

Aruba tin un dependencia economico profundo y multifacetico riba Merca. Esaki ta inclui turismo, cu mas di 74 porciento di turista stayover den Q1 2025 biniendo for di Nort America, principalmente Merca. Cualkier interupcion den comportamento di biahe pa motibo di escalacion militar, miedo pa recesion of shock riba prijs di energia por afecta directamente entrada di turismo. Ademas, Merca ta e partner comercial mas grandi di Aruba. Den ultimo kwartaal, Aruba a importa Afl. 352.6 miyon den producto for di Merca, mas cu mita di tur importacion. Tambe mester recorda cu Florin Arubano ta mara na e Dollar Mericano, loke ta nifica cu Aruba ta hereda for di Merca su presion inflacionario, cambio den tasa di interes y sentimento financiero global mara na movidanan di politica Mericano. Pues ora Merca ta drenta conflicto, hasta indirectamente, Aruba ta sinti esaki rapidamente a traves di aumento di prijs, cadena di suministro, decision di biahe y sentimento di inversionista.

2. Prijs di petroleo

Manera menciona, tension geopolitico den Medio Oriente, specialmente involucrando Iran, historicamente a impulsa aumento den prijs di petroleo. Iran ta controla puntonan clave di transito manera e Estrecho di Hormuz, door di cual alrededor di 20 porciento di petroleo global ta pasa. Si e conflicto escala, Aruba por enfrenta costo mas halto pa gasolin, diesel, y utilidad, ya cu ta importa tur petroleo refina. Den conflictonan global anterior, (e.g. Ucrania-Rusia), inflacion na Aruba a aumenta pa aumento global di prijs di energia, cu inflacion alcansando 5.5 porciento na 2022.

Maske e inflacion actual ta mas abao (1.4 porciento den prome kwartaal di 2025), Aruba ta keda altamente vulnerable na shock den prijs di materia prima. Un aumento di prijs di azeta di hasta 10 of 15 porciento por elimina e esfuersonan di gobierno (manera e rebaha di 10 cen riba accijns) pa suavisa aumento di prijs.

3. Sensibilidad di sector turismo

Maske prohibicion directo di biahe of miedo di guera probablemente no lo pone turista Mericano keda leu, e efectonan psicologico y financiero por conduci na menos reservacion si sentimento di consumidor Mericano ta baha of tarifa pa combustible di aerolinea ta aumenta; tambe por resulta den aumento di prima di seguro of reduci cantidad di vuelo.

Den prome kwartaal di 2025, mas di 82 porciento di turista stay-over na Aruba a bin di Nort y Latino America combina. Un reduccion den biahe saliendo for di Merca por tin un impacto fuerte riba e sector aki – y asina riba ocupacion di hotel, empleo den hospitalidad, y inversion priva.

4. Inflacion impulsa pa importacion y presion comercial

Economia di Aruba ta sensitivo pa importacion, ya cu ta trece casi tur cos, di cuminda pa remedi te material di construccion, mayoria di esaki door di Merca. Esaki por nifica interupcion den ruta di transporte pa motibo di inseguridad regional, aumento di costo di seguro y transporte. Prioridad duna na cadena di suministro domestico di Merca por conduci na aumento di prijs of escasez na Aruba. Esaki lo afecta categorianan di CPI manera cuminda, cual su prijs ya a aumenta cu 22.5 porciento YOY den prome kwartaal, of construccion.

5. Rol di Venezuela

Mientras cu Aruba ta mantene neutralidad mediante Reino Hulandes, su proximidad geografico na Venezuela, un aliado declara di Iran, ta introduci sensitividad geostrategico. Si ta percibi e region como instabiel, confiansa di inversionista por baha, por bin obstaculo nobo di seguridad pa operacion logistico (manera maritimo y cargo). Balansa diplomatico ta bira crucial den e situacion aki, specialmente si Merca presiona su aliadonan regional pa "scoge un banda" economicamente.

Maske Aruba ta deferi na politica exterior na nivel di Reino, cualkier percepcion robes di riesgo por afecta financiamento externo, FDI y hasta coordianacion entre Hulanda y Merca riba asunto financiero.

Na final, Aruba mester monitor tendencianan global mensualmente, manera minister Wever a enfatisa, y actua rapidamente pa protege consumidor mientras ta reforsa su neutralidad diplomatico y resiliencia comercial.

BONDIA ARUBA

Parlamentario Dangui Oduber: Fraccion di MEP a pidi un reunion publico cu minister Wyatt Ras

Keto bay pueblo pagando pa 92 remedi!

Nos por corda con Partido AVP a presenta nan 10 punto di accion durante campaña cu manera nan drenta gobierno den e prome 100 dianan di gobernacion nan lo kita tur remedi riba e lista positivo y ningun hende lo mester paga pa ningun remedi mas.



Minister Wyatt Ras ta un di esnan cu a grita, instiga y priminti cu si nan drenta ningun hende lo mester paga pa remedi. Awe e realidad ta otro, awe ironia di bida ta cu e propio minister Wyatt Ras a dicidi pa keda cobra pueblo pa 92 remedi.

Pa es motibo nos a pidi un reunion publico cu minister Wyatt Ras pa asina por debati riba su mal decision cu ta perhudicando nos pensionadonan, muchanan special y te hasta hendenan cu problema cu salud mental. Tur votado riba e pais aki a wordo gaña y manipula pa e gobierno di AVP sin Futuro. Henter campaña tanto Partido AVP como Partido Futuro a haci e promesa na pueblo si nan drenta den gobierno, NINGUN hende mas mester paga pa ningun remedi.
Nan a crea e expectativa aki, hende a kere nan y awe e realidad ta otro. Awe keto bay pueblo ta pagando pa 92 remedi manera e propio minister Wyatt Ras mes a confirma a pesar cu AZV tin un SURPLUS di 106 miyon florin. Awe na aña 2025 e situacion ta diferente cu tempo AZV no tabata tin fondo. Awe AZV tin un surplus di 106 miyon florin, awe no tin ningun instruccion di Hulanda pa corta 60 miyon florin den cuido, awe no por tin ningun pero ningun hustificacion mas pa minister Wyatt Ras sigui castiga nos pensionadonan y pueblo di Aruba. Es mas pa aña 2025 e surplus di AZV lo ta 51 miyon florin y pa aña 2026 45 miyon florin.

Awe te hasta pa personanan cu limitacion fisico, hendenan special remedi ta wordo kita for di nan. Na un forma sin escrupulo minister Wyatt Ras ta pone pueblo paga pa remedinan siendo tin placa na abundancia na AZV. Pensionadonan ta yega counter na boticanan y laga remedinan atras y bay cas sin nan medicamento. Awe nos kier puntra gobierno dicon? Dicon cu awe tin tanto placa ta sigui abusa y castiga pueblo y forsando nan pa paga pa remedinan? Nos pueblo ta exigi no solamente un splicacion pero un decision di minister Wyatt Ras pa ehecuta e decision di ex minister Oduber pa percura pa NINGUN pensionado mester paga pa ningn remedi. Ta ironico cu awe net minister Wyatt Ras cu tanto tabata papia di e consecuencianan di laga hende sin remedi ta lagando pueblo sin 92 remedi cu mester paga pa nan. Un gobierno cu ta malgasta placa cu tin enbes di yuda pueblo ta un gobierno abusador.
Na un forma insolito minister Wyatt Ras no ta give a damn cu pensionadonan y ta sigui cobra pa remedinan. Aki bou tin algun ehemepel di remedinan cu pueblo ta pagando pa nan keto bay:
Paracetamol
Dica
Noscapine
Daflon
Venuroton
Fluimicil
Lozepan
Oogdruppels
Esaki ta pa menciona algun di e 92 remedinan cu NO ta wordo cubri mas y cu pueblo mester keda PAGA pa nan!

Cu un AZV cu mas di 200 miyon florin proyecta di surplus pa siguiente añanan (2025-2026) NO por acepta cu ainda ta cobra pueblo pa remedinan. Minister Wyatt Ras mester cambia e decision aki awe mes! Nan a kibra nan promesa di campaña, nan a gaña nos grandinan y nan a hunga cu nan sentimentonan! Pueblo ta exigi nan remedinan bek awor cu AZV tin placa na abundancia. Nos lo keda insisti pa cambia e decision di minister Wyatt Ras bin parlamento y cambia su decision. Ta inaceptabel cu AZV tin miyones di surplus y pueblo pagando pa remedinan.

Parlamentario Otmar Oduber di PPA:

"Parlamento no por sigui pretende cu tin control financiero, mientras cu Aruba no tin jaarrekening"

Parlamentario di fraccion PPA, Otmar Oduber, a expresa su indignacion despues di un presentacion fuerte y preocupante di Algemene Rekenkamer Arubano (ARA) den Parlamento. E reunion, cu tabata dirigi principalmente na e parlamentarionan nobo, a pone un spiel cla riba e realidad alarmante di nos sistema financiero: pais Aruba ainda no tin su finanzas na ordo, y Parlamento ta keda debilita pa cumpli su rol principal di budgetrecht.



16 aña despues y nada no a cambia
Durante e sesion, Oduber a recorda cu 16 aña pasa, ora el a sali di Parlamento, e mesun temanan tabata riba mesa: "Cada aña e mismo frustracion. Sin jaarrekening, sin claridad financiero, y sin posibilidad pa haci un control efectivo riba gasto publico. E mesun manera cu mi a bandona Parlamento 16 aña atras, mi ta bolbe encontra: sin bay un paso dilanti."

ARA a confirma durante e presentacion cu sin cuenta anual (jaarrekening), un auditoria financiero riba e gobierno actual no ta posibel. Esaki ta pone Parlamento den un situacion, caminda e no por realisa su funcion constitucional: controla y evalua si e presupuesto aproba ta usa manera mester ta.
"Mi no lo aproba presupuesto sin jaarrekening"
Oduber a expresa cla: "Mi no lo aproba un presupuesto mas sin no tin un cuenta anual anterior. Nos no por sigui asina! P'esey nos tin e nomber di stempelparlament, unda cuesto lo que cueste, gobierno ta bin pidi Parlamento pa bay contra ley, pa haci nan accion legal, y Parlamento tin cu sigui vota pro sin mas."

Otmar a cuestiona seriamente tocante e cultura di tolerancia cu ta domina Parlamento. "Nos ta pretende cu nos tin control, pero realidad ta, cu nos ta sostene iregularidad financiero di gobierno. Parlamento no por sigui sirbi como un mascarada legal pa gobiernonan su actonan ilegal."

9 di 10 punto no ta na regla
Segun ARA, di e 10 puntonan basico pa un sistema financiero gubernamental funcional, Aruba ta incumpli cu 9. "Esaki ta un alarma hopi serio," segun Oduber. "Controloria General ta e unico instancia oficialmente autorisa pa orienta Parlamento. Si nan ta bisa nos cu nos ta falta den 90% di e base, nos tin un problema structural financiero enorme y no por sigui asina."

Oduber tambe a enfatisa cu mientras e paisnan manera Corsou ta mustrando progreso financiero, Aruba ta keda atras cu un sistema administrativo obsoleto y cu falta di boluntad pa cambia.

Paso structural mester tuma lugar
Otmar Oduber a pidi pa parlamento tuma un paso firme y decisivo: "Nos no mester mas excuus. Nos ta exigi un control interno na tur departamento y pone tur hoofd responsabel pa duna cuenta, pero e mesun Gobierno y Parlamento no ta haciendo esaki."

"If the kitchen is too hot, get out of the kitchen. Como parlamentario bo mester carga bo responsabilidad debido y haci bo trabou debido di controla gobierno su finanzas mihor y asumi bo rol cu seriedad."

Di e reunion, ta cla cu e confianza di pueblo den e funcion di Parlamento, no por restaura sin transparencia financiero. Y segun Oduber, e responsabilidad ta cla: "Nos no por sigui tapa solo cu un dede. Aruba mester haya su finanzas na ordo. PPA lo sigui lanta su bos pa un Parlamento responsable y un gobierno cu ta duna cuenta manera mester ta."

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

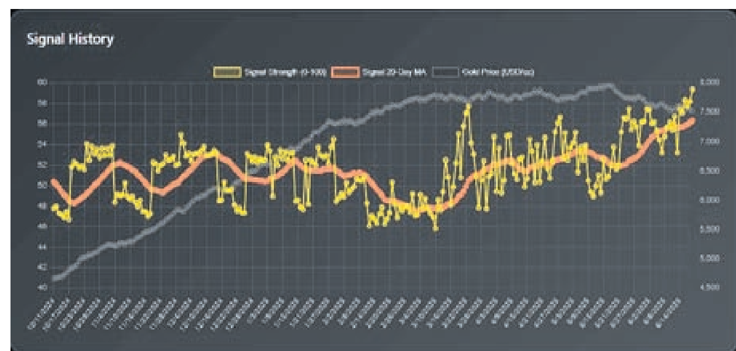
Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

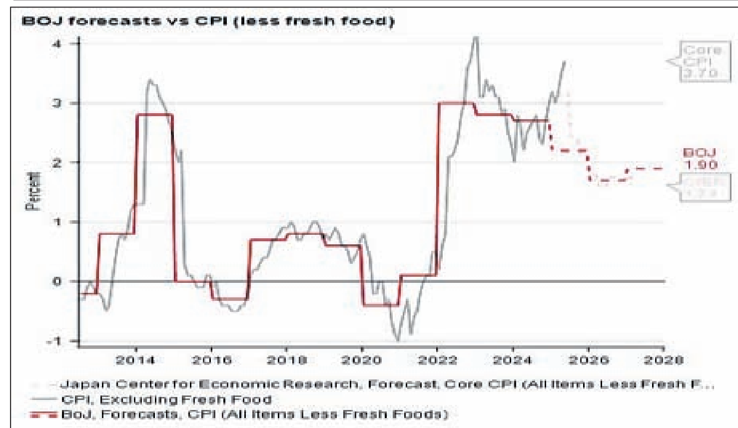


Inflacion na Aruba ta bay aumenta pronto









Recientemente nos a nota cu segun proyeccion di DEACI Aruba inflacion pa aña 2025, lo ta 1.9% segun nan modelonan macro-economico. Esaki ta parce mi dudoso, segun mi mesun modelonan di inflacion, incorporando e data di mas recien incluso e subida grandi den Crude Oil riba mercado internacional debi na tension geopolitico, e caida di e US Dollar Index, y e subida di e United Nations Food Index. Segun mi calculacionnan, inflacion lo ta mas cerca di 4% si tur e factornan aki keda mesun cos (y spera no empeora). Como delaster punto mi modelo predictivo di e prijs internacional di Oro ta indica cu esaki lo hisa mas probablemente, confirmando e tendencia inflacionario pronostica.

Nos ta bibando den un tempo unico, den sentido awo cu hermentnan avansa di Inteligencia Artificial y datasets publico, un "citizen scientist", esta un ciudadano cientifico por traha modelonan cientifico cu antes simplemente no tawata posibel den setting cu no ta un organisacion grandi y sofistica.

Den e contexto aki mi a usa Claude 4.0 Opus pa traha (y backtest extensivamente) un modelo macro-economico di inflacion na Aruba. E factornan mas potente pa inflacion na Aruba, segun mi modelo ta e prijs di Crudo riba mercado internacional, e interes oficial na Estados Unidos di Merca (FED Funds Rate), y e UN Food Price Index.

Usando data publico y habri (cual tur hende tin acceso na dje), nos a update e model cu e data di mas recien, sin haci speculacion si esaki lo empeora of mehora. Simplemente e data cu tin den dia di awe. E conclusion di mi analisis ta cu den e contexto di e data di awe, inflacion na Aruba pa 2025 lo ta mas cerca di 4% compara cu e 1.9% cu DEACI Aruba ta pronostica.

Pa valida esaki, nos a haci un analisis hopi elabora di e prijs internacional di Oro, cu ta un barometer di inflacion internacional y di tension geopolitico. Como cu e ta un unidad cu ta wordo libremente intercambia internacionalmente, e prijs di Oro ta un indicacion hopi mas "neutral" cu por ehempel un departamento di gobierno of banco central local, cu semper ta purba pinta un pintura mas "rooskleurig", dor di factornan politico local lastimamente. Esaki no ta algo cu ta pasa solamente na Aruba, pero te hasta Banco Central di Hapon (BoJ), den un nota di investment bank Mizuho ta mustra cu nan no por pronostica inflacion precisamente, of si nos kere nan publicacionnan publico. Por ehempel e BoJ, a indica cu inflacion lo ta na 2.2% segun nan pronostico, en realidad inflacion na Hapon ta 3.7%. Dus nos ta wak cu factornan politico tambe ta hunga un rol te hasta na institutonan grandi asina.

Den mi modelo di e prijs di Oro, nos a incorpora 18 Factor, incluso matematico, tecnico y macro-economico pa crea un modelo cu por voorspel e prijs di Oro. Segun e modelo elabora (y backtested) aki, e prijs di Oro mas probablemente lo hisa den plaso inmediato. Confirmando e pintura di un subida internacional di inflacion en/of tension geopolitico.

Aki poco tempo nos lo haya sa si modelonan traha na un camber chikito na Alto Vista cu AI di $20,- pa luna ta pronostica inflacion mas miho cu DEACI Aruba.

Despues di 20 aña, Señor Ady Thijsen ta retira di politica

Arubahuis ta despedi di señor Ady Thijsen como minister Plenipotenciario y representante di Union Europeo pa Aruba

Diaranson ultimo, Kabinet di Aruba na Den Haag, Aruba Huis, a tuma despedida di Minister Plenipotenciario, señor Ady Thijsen. Señor Thijsen a bay Hulanda na 2021 como representante di Aruba na Union Europeo y na 2022 a asumi e encargo di Minister Plenipotenciario. Cu e puesto di GevMin, señor Thijsen tabata tin na su encargo 2 puesto cu ta bin cu hopi responsabilidad, y el a acepta esaki cobrando un salario.



Parlamentario Evelyn Wever-Croes (MEP) tabata presente na e ceremonia di despedida y a expresa su gratitud na señor Thijsen pa tur loke el a haci den e ultimo añanan. El a indica cu e mas bunita tabata di mira e impresion y e impacto grandi cu señor Thijsen a laga atras na Den Haag. Presente na e ceremonia aki tabata embahadornan mirando cu e ultimo añanan el a traha hopi riba e relacion di Aruba cu otro paisnan. Tabata tin presente hopi miembro di Parlamento y Gobierno Hulandes paso cu nan tambe el a traha hopi di cerca. Tambe a bin despedi di señor Thijsen varios Arubianonan cu ta biba na Hulanda, sin lubida e studiantenan pa kende el a pone tur su curason den yuda cada un di nan.

"Den nomber di henter pueblo di Aruba, mi kier a gradici señor Ady Thijsen pa e trabao grandi cu el a haci pa Aruba na Hulanda. Mi ta hopi contento cu mi ta na Hulanda pa motibonan personal y por a asisti na e recepcion aki, y mira pa mi mes e impacto cu el a laga atras. Aworaki el ta tuma su despedida tambe di politica y e ta bay Aruba back pa asina gosa di su añanan di pensioen. Danki Ady pa tur cos, y sa cu nos ta sumamente orguyoso di e trabao cu bo a desplega durante tur e añanan aki pa pais Aruba" Parlamentario Wever-Croes a expresa.

Señor Thijsen na su turno tambe a expresa cu e dia aki ta uno hopi special p'e, na unda cu e ta pone un punto tras di su 20 aña den politica. El a indica cu e ta sumamente gradici pa e oportunidad cu e tabatin di traha pa pais Aruba y ta contento di mira tur esnan cu tabata presente, manera e ex ministernan, ex prome minister Evelyn Wever-Croes, representante di Eerste Kamer etc, duna balor na e trabao cu el a bin ta haciendo pa Aruba. Importante ta pa Aruba ta visibel y esaki a wordo mustra cu presencia di tur esnan presente. E fundeshi entre Hulanda y Aruba ta uno fuerte y awor ta keda na e Gobierno nobo di Aruba pa sigui traha riba dje. Señor Thijsen ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a yud'e durante su 20 añanan den politica pero specialmente den e ultimo 3



añanan aki cu tabata hopi importante pa su persona.

CAft ta bishita Parlamento pa un encuentro tecnico



Parlamento di Aruba a ricibi recientemente e Secretariado di Colegio di Supervision Financiero di Aruba (CAft) pa un encuentro unda nan por a cera conoci cu e Parlamento nobo y hiba un dialogo tecnico.

Den un comunicado di prensa, parlamentario Xiomara Maduro (MEP) ta cualifica e encuentro aki como un oportunidad valioso pa Parlamentarionan nobo por siña mas tocante e manera di traha di CAft y tambe haya un bista di e retonan y oportunidadnan financiero pa Aruba.

Durante e encuentro, CAft a duna un splicacion di su rol como supervisor financiero riba e finanzas publico di Aruba, y a splica nan strategia pa e añanan venidero. Pa e periodo 2024–2026, CAft ta enfoca pa yuda fortifica e resiliencia financiero di Aruba pa cual ta importante pa baha e nivel di debe y reduci e gastonan di interes cu ta pisa hopi riba e presupuesto nacional.

CAft tambe a pone enfasis riba e necesidad pa Gobierno entrega y Parlamento aproba e presupuesto na tempo, y pa Gobierno duna reportahe financiero bon, completo y na tempo. E Secretariado a indica cu un evaluacion realistico di e risiconan financiero tambe ta necesario pa por hiba un maneho financiero sostenibel.

CAft a indica cu nan ta dispuesto pa duna apoyo na Parlamento pa den encuentronan tecnico por haya splica nan recomendacion y consehonan duna na Gobierno. Parlamentario Maduro ta gradici CAft pa e encuentro:

"Como Parlamentario di Aruba, nos tin e responsabilidad pa controla e presupuesto y e maneho financiero di Gobierno. E splicacion di CAft ta yuda pa Parlamento por cumpli cu e trabou cu mas conocemento y seriedad," segun Maduro.

E encuentro a enfatisa e importancia di cooperacion, transparencia y disciplina financiero, tur elemento esencial pa un maneho financiero sostenibel pa Aruba.



Segun Nutricionistanan:

Probablemente bo no mester cuminda cu proteina agrega

(AP) - E curpa humano tin mester di proteina. Proteina ta carga un gran cantidad di funcion dentro di e celnan y nan ta vital pa crecemento, reparacion y mantenemento di musculo, weso y cuero.



Y cu companianan di cuminda lansando un gran variedad di cuminda halto den proteina manera milkshake y baranan di granola - y te hasta pancake of popcorn - bo por sinti tenta pa pensa cu bo mester agrega mas na bo dieet.

Sinembargo nutricionistanan ta bisa cu si bo ta comiendo suficiente cuminda, probablemente tambe bo ta consumi suficiente proteina.

"Agrega proteina na cuminda ta hopi beneficial - pa e cuminda ey," Federica Amati, lider di nutricion na Imperial College London y nutricionista hefe na e compania di ciencia di salud ZOE. "E no ta basa riba salud, e no ta sosteni pa ciencia."

E cantidad di proteina cu bo tin mester ta depende riba bo edad, peso y necesidadnan nutricional personal y e ta specialmente importante pa muchanan y adultonan mayor zorg pa nan come cumindanan rico den proteina.

Proteina ta asina critico cu bo curpa sa con pa trah'e

Proteina ta loke ta yama un 'macronutrient,' of un tipo basico di cuminda manera vet of carbohidrato cu bo curpa tin mester pa funciona. Tin miles di proteina, crea cu moleculanan mas chikito yama aminoacido - mayoria cual e curpa por traha.

"Pa motibo cu proteina ta asina importante, nos curpa a adapta hopi bon na garantisa cu e por reorganisa y cambia e blokinan di amino acido pa garantisa cu nos tin loke nos tin mester, siempre y cuando nos ta comiendo cantidad adecua di cuminda," Amati a bisa.

Sinembargo, e curpa no por traha tur amino acido, pues esaki mester bin for di cuminda.

Si bo no ta muriendo di hamber, probablemente bo ta consumiendo suficiente proteina

World Health Organization ta recomenda pa adultonan saludable haya por lo menos 0.8 gram di proteina pa cada kilogram di bo peso. Esaki ta alrededor di 60 gram pa hende homber y 50 gram pa hende muhe pa dia, basa riba peso di 75 kilogram pa hende homber y 65 kilogram pa hende muhe.

Den mayoria pais di hopi recurso, e adulto averahe ta come hopi mas cu esey, Amati a comenta. Deficiencia di proteina ta mas tanto mira den hendenan cu ta malnutri riba dietanan causa pa escasez den paisnan di menos recurso.

Bridget Benelam, un nutricionista di British Nutrition Foundation, a bisa cu e ta importante pa bo haya proteina for di varios diferente cuminda, manera lechi, pisca, bonchi, berdura y carni. El a bisa cu estudionan ta sugeri cu vegetarionan y veganonan tin un consumo mas abao di proteina cu esnan cu ta come carni y pisca, pero nan nivel di proteina en averahe toch ta bon.

Si bo come proteina cu cada cuminda tambe ta un bon idea. "Aparentemente e ta miho pa e preservacion di funcion di musculo si bo come proteina durante e dia, na luga di djis come tur den un solo cuminda," Benelam a comenta,

Fuentenan di proteina di origen vegetal ta inclui cuminda manera bonchinan, simianan, tofu, tempeh y substituto pa carni entre otro. Carni, pisca, galiña, webo y cumindanan manera lechi y yoghurt tambe ta bon fuente di proteina. Amati a bisa cu proteina cu ta origina for di bestia por ta mas facil pa e curpa digeri ora di compara esaki cu proteina di origen vegetal, cual hopi biaha tin mas fibra.

"Si bo come un pida di carni, bo ta hayando proteina y cosnan manera zinc y hero, pero tambe bo ta hayando mas vet satura," el a bisa. Den comparacion, Amati a splica cu come cumindanan rico den proteina manera bonchi tambe ta provee e curpa cu fibra, algo cu ta falta den mayoria di nos dieta.

"Al menos cu bo tin un problema specifico di salud cu ta rekeri pa bo consumi mas proteina, mayoria hende den paisnan manera Merca of Reino Uni no tin mester di mas," Benelam di British Nutrition Foundation a comenta.

BONDIA ARUBA

Desescalacion 'awor ta di importancia mas halto' despues di atake di Merca riba Iran, Schoof ta bisa

(NLTimes) – Gobierno Hulandes a haci un yamada na tur partido envolvi den e conflicto creciente entre Merca y Iran pa eherce moderacion, despues di un atake militar di Merca riba teritorio Irani. Prome Minister saliente Dick Schoof a haci e apelacion diadomingo despues di un reunion di Conseho Nacional di Seguridad, De Telegraaf ta informa.

"Tin mas escalacion di un situacion precario caba," Schoof a bisa. El a haci un "apelacion urgente" na e paisnan envolvi pa evita un guera mas amplio y a enfatisa cu negociacion ta keda e unico caminda pa paz duradero.

Schoof tambe a ripiti e posicion firme di Hulanda riba proliferacion nuclear, bisando: "Ta di sumo importancia cu Iran nunca mester bira un estado cu arma nuclear." El



a haci un yamado na Iran pa regresa na mesa di negociacion. "Desescalacion awor ta di importancia mas halto," el a agrega.

E declaracion ta bin apenas algun dia prome cu e cumbre di NATO mester tuma lugar na Den Haag. Schoof a confirma cu Hulanda ainda ta spera cu presidente di Merca, Donald Trump lo asisti. "Nos no a ricibi ningun indicacion na lo contrario," el a bisa.
Den luz di e tension mundial den aumento, gobierno Hulandes ta aumentando e medidanan di seguridad rond di e cumbre. "Nos ta constantemente vigilando kico ta pasando na mundo. Esey ta inclui awe, naturalmente," Schoof a bisa. "Hopi medida ya ta ser implementa pa e cumbre di NATO. Mi ta kere cu ta importante cu e procede cu menos interupcion posibel, y tur actividad ta enfoca riba e meta ey," el a agrega.

Inscripcion pa training di maestro na universidad na Hulanda ta aumenta mientras tin scarsedad di maestro

(NLTimes) – Programanan di training di maestro na nivel di universidad na Hulanda ta mira un aumento notabel den popularidad e aña academico aki, De Telegraaf ta informa. Di acuerdo cu Universiteiten van Nederland (UNL), e cantidad di inscripcion nobo a subi di 2.065 aña pasa pa 2.284 e aña aki, revertiendo un tendencia di bahada di un aña largo.

E aumento ta bisto den tanto programa di enseñansa primario como secundario. "Ta hopi bon noticia cu nos ta logrando di cambia e rumbo," presidente di UNL Caspar van den Berg a bisa De Telegraaf. "Den e ultimo añanan, universidadnan a inverti hopi den expansion y diversificacion di programanan di educacion di maestro. Esey awor ta cuminsa florece."

Entre e iniciativanan tin un programa piloto lansa den varios region cu ta permiti esnan cu ta cambia carera—cu no a studia Hulandes na nivel universitario—pa haya nan cualificacion di enseñansa pa Hulandes na scolnan secundario dentro di tres aña.

Jacobijn Olthoff, director di educacion di maestro na Universidad di Amsterdam (UvA) y presidente di e conseho Nacional di Programanan di Formacion di Maestro di Universidad, a bisa De Telegraaf cu e cambio ta significante. "Graduadonan di universidad sin un antecedente specifico di materia tabata mester a inscribi den un programa di HBO pa bira maestro, loke hopi tabata renuente pa haci," Olthoff a splica. "Awor, ta birando mas conoci cu bo por logra bo credencial di enseñansa tambe dentro di e sistema universitario."



Pa encurasha participacion mas amplio, universidadnan ta ofrece programa di orientacion cu ta permiti candidatonan pa explora enseñansa prome cu nan compromete nan mes completamente. "Esaki a conduci na un aumento notabel den esnan cu ta cambia di carera," Olthoff a bisa De Telegraaf. "Ademas, interes ta creciendo den materianan scars manera matematica y Hulandes."

UNL tambe a señala cu varios universidad a cuminsa ofrece programa di master specificamente pa enseñansa primario tres aña pasa. Ademas, universidadnan conhuntamente a lansa un campaña aña pasa cu ta enfatisa e importancia social di enseñansa.

Anne Fleur Kortecaas-Rijlaarsdam, director di Educatieve Master Primair Onderwijs (Educational Master's in Primary Education) na Vrije Universiteit Amsterdam, UvA y Leiden University, y representante nacional pa educacion di maestronan basico basa na universidad, a bisa De Telegraaf cu e percepcion di enseñansa a mehora. "E profesion no ta ser presenta mas como algo pa esnan cu simplemente tin un pasion pa traha cu mucha. E ta ser mira mas y mas como un rol vital den transferencia di conocemento y prepara muchanan pa sociedad," el a bisa.

Kortecaas-Rijlaarsdam a reconoce cu cuminsa como docente por ta dificil. "Maneho di klas ta duro na prome instante, pues e ta trabao duro," el a bisa De Telegraaf. "Pero door cu studiantenan universitario tin e tendencia di ta mas bieu y a haci un escogencia deliberadamente, nos ta mira nan generalmente bira maestronan efectivo mas lihe."

El a agrega cu studiantenan di master universitario hopi biaha tin educacion previo mas relevante pa enseñansa, specialmente na scolnan basico. "E bunitesa di dje ta cu nan por aplica e experticio ey directamente," el a bisa De Telegraaf. "Por ehempel, studiantenan cu un antecedente den linguistica por ser poni na scolnan caminda desaroyo di idioma ta un reto grandi ainda."

Programanan di formacion di maestro na nivel di HBO tambe ta conociendo un crecemento. Na februari, e Asociacion di Universidadnan di Ciencia Aplica a informa un aumento di 5.9 porciento den inscripcion nobo. E crecemento ey a ser atribui na e imagen mehora di e profesion, aumentonan di salario substancial recien, y trayectonan di carera mas diverso.

"Den pasado, si maestronan tabata kier subi, nan unico opcion real tabata pa bira director," Karin van Weegen, presidente di e conseho Nacional pa Programanan di Educacion di Maestro di Enseñansa Primario, a bisa De Telegraaf. "Awendia, docentenan por specialisa tambe den areanan manera instruccion di idioma of matematica." A pesar di e desaroyonan, expertonan den enseñansa ta adverti cu e scarsedad ta leu di caba.

Studiantenan di BES ta topa cu Gobernadornan di Isla St. Eustatius y Saba



(BesReporter) – Fundacion WeConnect tabata anfitrion di un encuentro na Den Haag dia 18 di juni, treciendo studiante y profesionalnan hoben di Boneiro, Saba, y St. Eustatius hunto cu top funcionarionan di nan islanan. E evento a destaca con talento hoben Caribense na Hulanda por yuda atende scarsedad di labor na cas.

Gobernadornan di isla Alida Francis (St. Eustatius) y Jonathan Johnson (Saba) a asisti na e evento durante nan bishita oficial na Hulanda. Representando Boneiro, Secretario di Gabinete Rayan Rammo a encurasha studiantenan pa aplica pa trabao riba e islanan— hasta si nan falta añanan di experencia. “Como un hende di e islanan, bo ta trece balor agrega,” el a enfatisa.

Gobernador Francis a menciona cu Statia actualmente tin 40 cupo di trabao y a yama studiantenan bon bini pa regresa of aplica pa stage. Un studiante, Eliscia, tin planea pa haci su stage den Estudionan di Seguridad Internacional riba Statia. Gobernador Johnson a conseha studiantenan pa prome construi un fundeshi fuerte den exterior prome cu regresa cas.

Den nos naturalesa E think tank dirigi pa studiantenan, “E ta den nos Naturalesa”, tambe a presenta recomendacionnan riba desaroyo sostenibel y solucionnan inclusivo di naturalesa pa e islanan BES. Nan ideanan a inclui mercado di cuminda local, cosecha di awa di awasero, y hardin di scol. Un sesion di brainstorming a cera e evento, enfoca riba con pa stimula “braingain” y promove innovacion den tur e islanan.

Hulanda no por a retira trupanan for di Irak despues di atake aereo di Merca riba Iran



(NLTimes) – Hulanda ainda no a logra retira su mas o menos 150 trupa staciona na Irak. Algun soldad ta keda na nan lugar, sperando regreso memey di miedo creciente di atakenan Irani riba obhetivonan occidental despues di atakenan aereo recien di Merca. Ministerio Hulandes di Defensa a confirma cu e trupanan ta safe, pero ta keda den alerta halto.

Defensa a declara cu “ainda ta considerando” con por trece miembronan di e Brigada Aereo Mobil na Irak cas back. E ceramento di espacio aereo a laga nan pega. E trupanan aki a pasa e ultimo lunanan protehando conseheronan di NATO cu ta yuda servicio di seguridad di Irak. Algun tabata programa pa sali siman pasa ora cu forsanan Frances a tuma over nan tareanan, mientras cu e resto ta spera di sigui despues.

E atakenan di Merca riba Iran anochi di diasabra pa diadomingo segun informe no a para e trabao di personal militar Hulandes na Irak y otro partinan di Medio Oriente, oficialnan di Defensa a bisa. Sinembargo, soldanan ta eherciendo mas cautela, haciendo menos patruya cu normal.

Un parti di forsanan Hulandes ta staciona na Bahrein, caminda oficialnan di enlace ta sirbi na e sede naval di Merca, segun Defensa.

Colombia: 31 soldad secuestra den zona rural di Cauca

(Infobae) – Tin tension den departamento di Cauca despues cu a bira conoci informacion nobo tocante e supuesto secuestro di 29 soldad y dos subofficial di Ehercito Nacional. Segun versionnan preliminar, e uniformadonan a keda reteni memey di un disturbio organisa pa habitantenan di sector La Hacienda, zona rural di municipio El Tambo, departamento Cauca.



Maske Ehercito Nacional a confirma diasabra tardi cu ta trata di cuatro uniforma, ta calcula cu e 31 soldad ta keda deteni den e polideportivo di e sector bao custodia di al menos 200 civil, kende a bira instrumentalisa pa e frente Carlos Patiño di e disidencianan di Farc.

Entre tanto, ministerio di Defensa a rechasa e detencion di e uniformadonan. Den un mensahe riba su cuenta di X, minister Pedro Sanchez tabata contundente den afirma cu e institucion ta bay sigui realisando operacionnan militar pa tuma back control di e zona.

"Constitucion Politico di Colombia ta cla. Ningun persona por retene otro, cu excepcion di autoridadnan legitimo di Estado y segun e marco legal. Lo demas ta secuestro, maske nan purba di makiy'e. No ta existi ningun lugar prohibi pa Forsa Publico cumpli cu su mision constitucional di establece orden y garantisa seguridad. E disturbio contra Forsa Publico ta un delito, y en consecuencia, un atake contra Estado Colombiano," Sanchez a señala.

Ademas el a haci alusion na e instrumentacion di e habitantenan pa retene e forsa publico, a pesar di esfuersonan di gobierno nacional pa reemplasa e cultivonan ilicito pa proyectonan productivo.
"E poblacion di e cañon di Micay ta hende cu kier laga e cultivonan pa uso ilicito y transforma e teritorio pa paz. Nan no kier pa nan yiunan keda recluta pa violencia, nan no kier pa nan camponan ta yen di mina y nan no kier planta un cultivo cu ta transforma den veneo y morto. Educacion, salud, caminda, cultura, deporte y trabao digno ta bay yega e Cañon di Micay. E teroristanan ta temporal, e estado ta permanente," e minister a conclui.

Te unda ta conoci, trupanan di Forsa di Despliegue Rapido No. 4, ascrito na e di Tres Division di Ehercito, a sufri un atake den sector La Hacienda den coregimento El Plateado, municipio di Argelia, departamento Cauca, durante operacionnan militar realisa diasabra mainta.

E incidente a produci memey di e captura di un supuesto integrante di e structura Carlos Patiño, un di e fraccionnan disidente di ex-Forsa Arma Revolucionario di Colombia (Farc), cu ta mantene un presencia fuerte den e region.

E operacion militar, cu tabatin como obhetivo pa debilita e influencia di gruponan arma ilegal den Cañon di Micay, a deriva den un situacion di orden publico compleho. Inicialmente a papia cu durante e procedemento, e comandante di e unidad y tres soldad profesional a ser priva di nan libertad pa habitantenan di e municipio, cu a detene nan den e polideportivo.

Segun autoridadnan, e civilnan aki a actua bao influencia y presion di e structura Carlos Patiño, cu ta usa instrumentalisacion di e poblacion como tactica pa obstaculisa accion di forsanan publico.

Mientras tanto, e resto di personal militar a keda pafo di e centro pobla, rondona pa aproximadamente 200 habitante di e Caño di Micay, kendenan segun reportahenan oficial tambe a ser instrumentalisa pa e grupo arma ilegal.

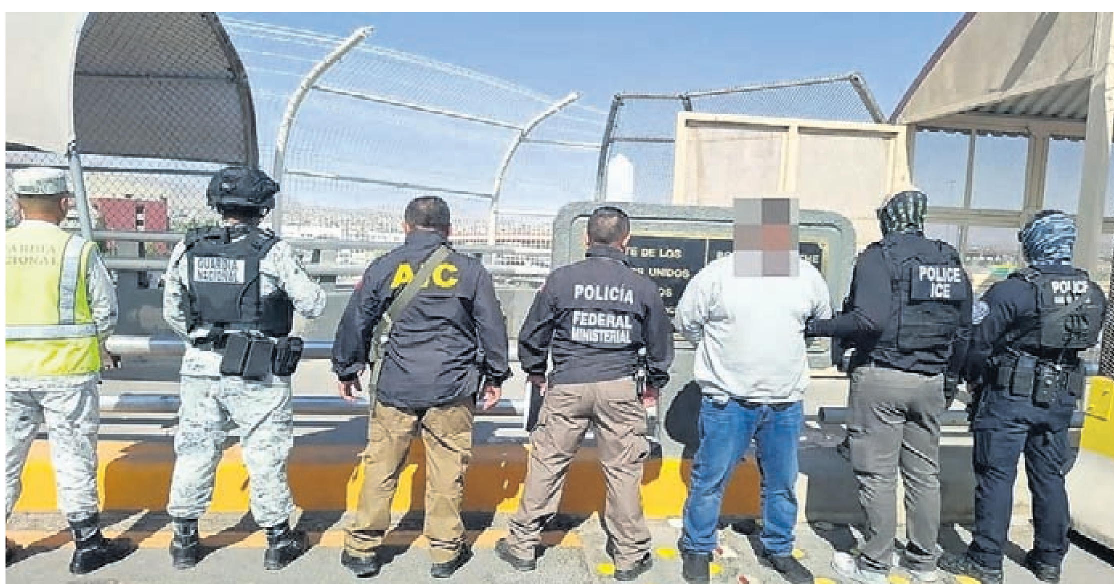
E brigadier general Federico Mejia, comandante di e di Tres Division di Ehercito, a denuncia publicamente e strategia di e structura Carlos Patiño. "Un biaha mas, Carlos Patiño ta acudi na un di su strategianan di calibre mas baho y ta esun di instrumentalisa e poblacion civil pa stroba e desaroyo di operacionnan militar," e alto oficial a afirma.

Mejia a splica cu e grupo arma ta logra somete e poblacion mediante menasa, cu obhetivo pa recupera su integrantenan captura y genera disturbio cu ta dificulta e labor di su forsanan arma.
"Nan ta primi e poblacion, ta logra recupera e persona y ta genera un disturbio, un secuestro practicamente contra nos hombernan," el a puntualisa.

A pesar di adversidad, e despliegue di trupa den e zona a continua cu proposito di reestablece orden, protege e poblacion civil y garantisa e mision institucional di ehercito.
"E operacionnan ta sigui desaroya cu mas forsa, nos nunca ta bay stop. Un disturbio no lo ta merito pa detene e fortalesa di nos hombernan; al contrario, ta genera cerca nos mayor compromiso y reto mayor contra e structuranan ey, cu finalmente lo mester bandona bibo of morto e Cañon di Micay, y e desaroyo di operacionnan militar no ta bay termina," e general a señala.

Mexico: Sospechoso di asesinato di empresario na restaurant di Los Mochis deteni na Merca

(Milenio) – Despues di casi nuebe aña como fugitivo, Mario Alberto 'N', 39, a keda deteni na Merca y transporta na Sinaloa pa enfrenta cargo pa su probable responsabilidad den asesinato di un homber cometi den un restaurant di Los Mochis, na momento cu e victima tabata cu su famia.



Fiscalia General di Estado di Sinaloa a informa cu e Unidad Specialisa den Aprehension (UNESA) a ehecuta e orden di captura contra e sospechoso, kende a ser localisa den estado di Colorado, Merca, despues di un proceso largo di buskeda nacional y internacional.

Segun e dossier di investigacion, e sospechoso a drenta e establecimento y a keda varios minuut ta observa e victima, kende tabata compaña pa su famia. Despues di un tempo, el a simula di retira di e sitio, pero den e trayecto ey el a saca un arma di candela y a tira directamente riba e victima. Despues di e atake el a huy for di e sitio.

Despues di obtene e orden di captura corespondiente, autoridadnan a realisa diferente accion pa ubik'e. Cu e sospecha cu e sospechoso a sali for di e pais, a solicita ayudo di Interpol mediante e emision di un alerta cora, y a logra establece cu e sospechoso tabata na Colorad.

E detencion tabata posible danki na e colaboracion entre Fiscalia di Sinaloa, Organisacion Internacional di Polis Criminal (Interpol), Servicio di Seguridad Diplomatico di Consulado General di Merca na Hermosillo y e Servicio di Inmigracion y Control di Aduana (ICE na Ingles).

Despues di conclui e proceso di deportacion, a entrega Mario Alberto 'N' na autoridadnan Mexicano y el a presenta dilanti Hues di Prome Instancia di Control y Enhuiciamento Penal di Region Nort.

Ya e ta deteni den e Centro Penitenciario Goros II, unda el lo enfrenta e proceso penal den su contra.

Brazil: Accidente cu blaas di aire cayente ta laga atras 8 morto y 13 herido

(AP) — Un blaas di aire cayente a pega na candela y a cay for di shelo diasabra den estado Santa Catarina na Brazil, matando ocho persona, segun bomberonan a bisa.

Video comparti pa noticiero local G1 a mustra huma ta sali for di e blaas, cu tabata na candela mientras e tabata cay na e municipalidad di Praia Grande. Den un video riba rednan social, por a mira dos persona ta cay den aire mientras e candela tabata plama abordo di e aeronave.

Diestres persona a sobrevivi y a keda traslada na hospital, segun bombero militar di Santa Catarina a bisa, agregando cu 21 tabata abordo incluyendo e piloto.

E accidente a sucede alrededor di 8am ora local, segun Lt. Col. Zevir Cipriano Jr., un bomber militar. Un candela a cuminsa na e basket, pa loke e piloto a purba di aterisa e blaas.
Diestres persona, incluyendo e piloto, a logra bula sali, pero ocho no a logra. Sin e perso di e otronan, e blaas a cuminsa hisa di nobo.
“E hendenan aki a muri – cuatro kima y otro cuatro a bula for di e blaas ora cu e tabata cay,” Cipriano Jr. a bisa.

Tres persona a muri brasando otro, segun Ulisses Gabriel, hefe di cuerpo policial civil di



Santa Catarina, a bisa riba X. “E ta haci dolor na bo alma.”

“Nos ta den duelo. Un tragedia a sucede. Nos ta bay mira con e ta desaroya, kico a sucede, pakico el a sucede. Pero lo importante awo ta pa estado restructura pa haci loke por,” gobernador Jorginho Mello a bisa den un video riba X.

Presidente Brasileño, Luiz Inacio Lula da Silva a expresa su solidaridad cu famia di e victimanan y a bisa cu e ta poniendo gobierno federal na disposicion di e victimanan y autoridadnan local.

Autoridadnan a inicia un investigacion y ta bay publica e resultadonan dentro di 30 dia, segun secretario di seguridad publico di Santa Catalina, coronel Flavio Graff, a bisa prensa. Segun polis civil, e piloto a duna testimonio y nan tambe ta bay colecta declaracion di sobrevivientenan, Graff a agrega.

G1 a reporta cu e duracion di e vuelo di e blaas tabata espera di ta 45 minuut, cu e blaas alcansando mil meter y costando alrededor di $100 pa cada pasahero.
Sobrevoar, e compania responsable pa e blaas multicolor, a bisa cu a cumpli cu tur regulacion y tabatin un record sin accidente prome cu diasabra.
“A pesar di tur precaucion necesario y e esfuersonan di nos piloto – kende tin experiencia extension y a sigui tur procedura recomenda den un intento pa salba tur hende abordo di e blaas – nos ta sufriendo e dolor causa pa e tragedia aki,” e compania a bisa den un declaracion.
Sobrevoar a agrega cu ta suspendiendo tur operacion pa un periodo indefini.

Praia Grande ta un destinacion comun pa bula den blaas di aire cayente, un actividad popular den partinan di sur di Brazil. E area ta famoso pa su paisahenan dramatico di cañon y ta conoci como e “Cappadocia Brasilero,” un referencia na un region den centro di Turkia famoso mundialmente pa paseo riba blaas di aire cayente.

Diadomingo ultimo, un blaas a cay den estado Sao Paulo, matando un muhe di 27 aña di edad y heridando otro 11 persona, segun G1 a reporta.

Venezuela: “Esey ta bin p’aki tambe,” Vladimir Padrino Lopez a adverti despues di bombardeo Mericano contra Iran

LaPatilla) – E mayor general chavista, Vladimir Padrino Lopez a pronuncia diadomingo despues di e bombardeo di Merca contra tres instalacion nuclear na Iran, aliado geopolitico di Nicolas Maduro. “Bueno, boso ta mira, señornan, loke ta sucediendo den Medio Oriente, no? E ta un guera imperialista, sin ningun duda.”

Padrino Lopez a continua bisando: “Un guera di estado Zionista, pasobra un cos ta religion y otro cos ta e estado Zionista instala na Israel,” durante un discurso publica riba rednan social.

“Historicamente nan ta pa caracter religion, pero na e momento aki ta pasobra tin un estado Zionista cu kier podera di Medio Oriente y su tras Merca. E ora nos mester ta consciente cu e planeta ta kentando y nos mester ta consciente cu eseyt a bin p’aki tambe,” e mayor general Venezolano a comenta.

Segun su criterio, “si e tema petrolero rementa, Venezuela ta pone den vanguardia cu e suministro di petroleo den e region occidental aki.” Igualmente, el a calcula “e impacto cu por sucede si nan cera e Estrecho di Hormuz. Ban wak e impacto cu por sucede si esaki escala y converti den un guera mundial, e di Tres Guera Mundial. Y ban wak loke Venezuela ta representa den contexto mundial, sobretodo aki den e hemisferio unda e imperio genocida mayor na mundo ta, cual ta e imperio Nort Americano.”

E alarma di e atakenan di Merca na Iran a causa alarma na Venezuela, y e canciyer di chavismo, Yvan Gil ta haciendo tur lo posible pa evita cu e conflicto tin repercusion riba nan.

Gil a anuncia ayera, mediante su cuenta riba Telegram, cu el a sostene un yamada cu su homologo Turco, Hakan Fidan, pa transmiti e mensahe di Nicolas Maduro na presidente Recep Tayyip Erdogan. E mensahe a aborda e escalamento di tension den Medio Oriente despues di e atake di Merca na Iran, un aliado clave di gobierno Venezolano.

Gil a reitera e posicion di regimen di Maduro na fabor di un solucion diplomatico. “Nos ta reafirma e posicion firme di Venezuela na fabor di un salida diplomatico, basa riba e Charter di Nacionnan Uni, cu lo permiti e stop inmediato di hostilidad contra Iran y ta reestablece paz den e region,” el a expresa.

Ademas, a resalta e liderazgo di Erdogan y a acorda pa mantene contacto pa sostene esfuersonan pa stabilidad den e zona.

E aliansa di Maduro cu Iran, basa riba acuerdonan petrolero, militar y politico, ta ser mira como un intento pa consolida su regimen dilanti sancionnan internacional.

Ekipo di ANA a duna presentacionnan na conferencia di ACURIL

Dianan 8 – 12 di juni 2025, a tuma lugar na Corsou e di 54 Conferencia di ACURIL (un conferencia pa profesionalnan riba tereno di biblioteca, archivo y museo den Caribe). E aña aki e titulo di e conferencia tabata "Digital Humanities: connecting the Caribbean through archives, museums and libraries".





Durante e conferencia aki, Archivo Nacional Aruba tabata bon representa pa su team dinamico cu a duna diferente presentacion di e trabounan cu ANA ta eherce den e area di digitalisacion, accesibilidad y sostenibilidad di e herencia digital. Digitalisacion ta un siguiente stap den e maneho di nos herencia, y cu tecnologia digital ta crea hopi posibilidad nobo pa colabora. Semper e aspecto humano ta keda importante y tecnologia no ta reemplasa esnan trahando riba tereno di preservacion y conservacion di herencia cultural, entre otro den biblioteca, archivo, museo y arte.

Riba invitacion di ANA e CEO di Read-Coop, Sr. Andy Stauder a biaha for di Austria specialmente pa cera conoci cu e team di ANA y pa duna un presentacion na ACURIL tocante su organisacion. E organisacion cu ta responsabel pa e software Transkribus, cu ta uza tecnologia di Inteligencia Artificial pa por reconoce escrito na man (Handwritten Text Recognition).

E team di ANA a duna den total 4 presentacion:
Raymond Hernandez y Shakira Croes a duna un presentacion titula: Beyond the Digital Bubble: Keeping Archives Human in a Digital World – Durante e presentacion Raymond Hernandez a duna un bista di e diferente proyectonan digital cu ANA ta ehecuta y cu proyectonan nobo cu ta na caminda.

Tambe a elabora riba e proyectonan di digitalisacion y accesibilidad di informacion y documentacion, proyecto di HTR y e colaboracion extenso cu Biblioteca Nacional Aruba pa conecta e coleccion digital pa facilita e usuario yega na e herencia documental di Aruba. Shakira Croes a expresa con importante e ta pa mantene e aspecto humano y con ANA ta keda bin cu proyecto pa keda cu e aspecto humano.

Tin hopi proyecto riba e tereno di tecnologia avansa pero no por kita e parti humano di dje, cual ta envolvi e comunidad di Aruba y diaspora den conservacion di nos herencia cultural.

Edric Croes hunto cu colega Peter Scholing di BNA a duna un presentacion titula: Reconstructing Caribbean Identities: Archives and Libraries Unlocking Historical Data, Creating Digital Tools for Migration and Ancestry Research. A combina diferente fuente for di biblioteca y archivo pa por conta (hi)storia di persona su bida.

Johny van Eerden y Arliene Geerman a duna dos presentacion hunto cu Andy Stauder di Read-Coop titula: Historical Documents and AI: Transkribus as a Universal Platform to Unlock History. Andy Stauder a demostra e uzo di e software Transkribus, e uzo, y dicon e aspecto humano ta keda relevante y importante awor y den futuro pa por aplica e tecnologia. Johny van Eerden a duna un splicacion di e transformacion cu ANA a pasa e ultimo añanan desde cu a inicia cu Transkribus.

E uzo di tecnologia ta crea hopi posibilidad nobo pa expande y conecta informacion pa por conta nos (hi)storia. A descubri diferente storianan danki na e uso di tecnologia moderno di reconocimento di manuscrito. Pa conclui e presentacion Arliene Geerman a demostra e uzo di Transkribus pa e grupo presente y a logra inspira otro persona pa traha hunto pa asina nos por conecta mas informacion cu ta warda den nos archivonan riba otro isla, y otro pais rond mundo.

Pa e ekipo di ANA e bishita na e conferencia di ACURIL tabata exitoso y Aruba tabata bon representa y a resalta pa e trabounan cu ta haciendo riba e tereno digital y digitalisacion. Aruba por ta orguyoso cu riba e tereno di digitalisacion sigur nos ta un pionero den e area di Caribe.

Pa por a participa na e conferencia aki, nos kier a gradici Gobierno di Aruba, Fundacion Amigonan di Archivo y Cultuurfonds Caribische Gebied, fonds DIGITALL cu a aporta pa e participacion na e conferencia di ACURIL 2025.



Teatro antiguo di Atenas ta anfitrion di temporada final di festival prome cu cera pa restauracion

(AP) — Pa bishitantenan di Atenas, e antiguo Odeon di Herodes Atticus ta e teatro cu bo mester wak na pia di Akropolis. Artistanan ta venera esaki pa e escenario mahestuoso caminda leyendanan a presenta. Y pa e residentenan di e capital Griego e ta e piedra di toke di nan kalender cultural di berano.



Odeon di Herodes Atticus recientemente a habri e di 70 temporada di e Festival anual di Epidauro di Atenas, un tradicion anual stima pa hopi Griego. Pero e edicion aki ta marca e ultimo prome cu e teatro cu tin mas cu 18 siglo bieu cera pa trabaonan di mantencion y restauracion cu ta spera di dura por lo menos tres aña.

Mientras cu teatro y baile ta gracia su escenario, musica ta su piedra angular. Artistanan renombra cu a presenta aki ta inclui Luciano Pavarotti, Frank Sinatra, Coldplay, y Maria Callas di Grecia mes.

Su clausura lo ta un perdida profundo pa espectadornan cu pa hopi tempo a disfruta di presentacionnan di prome clase bao di streanan den un di e teatronan mas iconico di mundo na aire liber.

“Ora (hende) pensa riba e escena cultural di Atenas, tur hende ta pensa riba e festival y Herodion,” Katerina Evangelatos, e director artistico di e festival for di 2019, a bisa, yamando e teatro cu su nomber Griego comunmente usa. “El a bira un sinonimo di e festival. E ta e curason di e festival.”

Ora cu Opera Nacional Griego a habri e festival di e temporada aki cu e opera Turandot di Giacomo Puccini, el a lanta structuranan temporal tras di e murayanan di arco di e Odeon di era Romano pa expande espacio disponibel pa e camber di bistimento di e artistanan. E facilidadnan permanente bao di tera no tabata suficiente.
E produccion tambe tabatin mester di mas espacio paden di e lugar pa acomoda e escala di e produccion.

Pa cumpli cu e demandanan di escenico y di actor di e opera, un ekipo a construi un plataforma di palo manera un balcon pa parcialmente extende riba e pit di orkesta.
E adaptacion aki a permiti espacio pa e elenco grandi y e ensenacion compleho, incluyendo e escena emblematico den cual e emperador, Turandot su tata di edad avansa, ta ser ceremonialmente lanta den su trono halto pa wak pretendientenan purba di soluciona e enigmanan di su yiu muher — cu riesgo di ehecucion. E escena ta rekeri presencia significante riba escenario simultaneo di varios artista.

‘E ta manera drenta un tempel’
Giorgos Koumendakis, director artistico di Opera Nacional Griego, ta describi Odeon di Herodes Atticus como “un espacio tenso y cansa” cu ainda ta comanda veneracion generalisa.

“Hende cu ta consciente, cultiva, educa — cu ta compronde kico e espacio aki ta, su nificacion historico, e importancia di e festival, y e historia di e Opera Nacional Griego — ta respet’e profundamente y ta drenta den dje casi cu reverencia,” Koumendakis a bisa. “E ta manera drenta un tempel — un tempel di arte — y e tin un impacto di berdad. Mi por mir’e for di e cantantenan y e orkesta tambe. Ora nan bin aki, nan kier duna nan tur di berdad.”

Durante proyectonan di restauracion y conservacion anterior, Herod Atticus Odeon a laga limpia superficie, yena kraaknan cu grout y instala asientonan nobo. E biaha aki, e alcance di e trabao lo depende di e resultadonan di e estudionan cu ta andando ainda.

Minister di cultura Lina Mendoni a bisa cu aunke e fecha di clausura di e lugar ta sigur, na fin di zomer, su reapertura no ta sigur.

“Esaki lo depende di e problemanan cu e estudionan lo revela,” el a bisa den un entrevista cu e stacion di radio Griego Skai luna pasa. “Loke ta sigur ta cu por lo menos tres aña lo ta necesario.”

Un interupcion largo
E clausura di e Herodes Atticus ta nifica cu e Festival di Epidaurus di Athens lo mester considera alternativanan pa e proximo añanan. Evangelatos a refleha riba e 70 añanan di e festival, señalando cu el a cuminsa durante e añanan turbulento di Grecia despues di guera di division politico y dificultad economico.

“E ta un milager di sobrevivencia y herencia artistico,” el a bisa.

Riba e anochi di apertura di e festival, e area di backstage tabata yen di preparacionnan final, cu pelucanan estilo, tapaboca ahusta y trahenan drecha.
Soprano Lise Lindstrom, kende a protagonisa como Turandot, a reflexiona riba e gravedad di e ambiente.

“E ta un ambiente absolutamente magico aki. Pa por para riba e tarima y wak directamente ariba y mira e Acropolis ta un tiki impresionante, mi mester admiti,” el a bisa. “Y despues tambe pa wak pafor y mira tur e hendenan sinta eynan y djis ta asina absorbi den e actuacion. E ta hopi, hopi poderoso y magico.”

Tur wowo tabata riba Lindstrom ora e tabata tuma e escenario central bao di e streanan — marcando e comienso di un temporada final prome cu un interupcion largo.

BONDIA ARUBA

Corsou ta empata 1-1 cu Canada den Cup di Oro di CONCACAF

(AP) — Jeremy Antonisse a score riba un breakaway den e tempo extra di di dos mitar y Corsou a empata Canada 1-1 diasabra anochi, pa keda den competencia pa avansa pa e fase di eliminacion di e cup di Oro di CONCACAF.

Nathan Saliba a pone Canada dilanti den di nuebe minuut for di paden di e area penal. E hungador di 21 aña, hungando den su di cinco wega internacional, a score pa di dos wega consecutivo. Antonisse a empata e score na di 94 minuut.

E aparente gol di Jürgen Locadia den di 68 minuut a keda desaproba pa offside despues di un revision di video.

Canada, cu a cuminsa e torneo cu un victoria di 6-0 riba Honduras, tin cuatro punto y ta lidera Grupo B riba diferencia di gol riba Honduras, cu a gana El Salvador 2-0 riba golnan di Romell Quioto na di 33 minuut y Dixon Ramírez na di cinco minuut di tempo di parada di e di dos tempo. Corsou tin dos punto y El Salvador uno.

Buscando nan di dos titulo di Cup di Oro y prome desde 2000, e Canadesnan ta cera e fase di grupo contra El Salvador na Houston diamars, ora cu Honduras ta hunga contra Corsou na San Jose, California.



Canada ta sinti falta di e hala estelar Alphonso Davies, kende a ranca su ACL drechi durante e wega di tercer lugar di CONCACAF Nations League contra di Merca dia 23 di maart.

Hall of Famer D. Wayne Lukas a keda hospitalisa y no lo regresa na entrenamento segun su famia

(AP) — Entrenador di careda di cabay di Hall of Fame, D. Wayne Lukas a keda hospitalisa y lo no regresa na entrenamento, Churchill Downs a anuncia diadomingo despues di a papia cu miembronan di su famia.



Famia di Lukas a bisa cu e homber di 89 aña a bringa un infeccion severo cu a empeora y cu el a rechasa un plan di tratamento agresivo pa en bes di esey regresa cas. Su cabaynan a ser transferi pa e assistent di entrenador Sebastian “Bas” Nicholl.

“Wayne a construi un herencia cu nunca lo no ser iguala,” Nicholl a bisa. “Cada decision cu mi tuma, cada cabay cu mi saca, lo mi tende su voz den e parti patras di mi mente. Esaki no ta tocante di yena nan sapato — niun hende por. Ta tocante di honra tur loke el a construi.”

Lukas ta un di e personanan mas logra den historia di e deporte. Su 15 victorianan di Triple Crown ta di dos despues di amigo Bob Baffert, y Lukas tin un record di 20 den e Breeders Cup.

El a gana e Kentucky Derby cuater biaha for di 1988. Su victoria mas recien den e Triple Crown a bin aña pasa cu Seize the Gray den e Preakness, su di shete — un cortico di e record di Baffert.

“Wayne ta un di e competencianan mas grandi y figuranan mas importante den historia di careda di Thoroughbred,” presidente di Churchill Downs Mike Anderson a bisa. “El a transcende e deporte di careda di cabay y a hiba e industria na nivelnan nobo. E impacto duradero di su caracter y sabiduria, for di su cabay agudo te na su atencion inigualabel na detaye, lo ser sinti falta di berdad. E enormidad di e noticia aki ta inmenso, y nos oracionnan ta cu su famia y amigonan rond di mundo durante e tempo dificil aki.”

Lukas ta cariñosamente conoci rond di e cunucu y e pista di careda como “Coach” pasobra el a entrena basketball di scol secundario prome cu su carera profesional cu cabay a cuminsa. Hasta cu lunanan pa bay prome cu su 90 aña, e tabata lanta riba su pony den oranan di mainta trempan y sali bay pista su mes, en bes di laga su assistentnan haci e trabao diario.

Naci Darnell Wayne Lukas dia 2 di september 1935, na Wisconsin como e di dos di tres yiu, el a bira prominente den e deporte cu cabay di cuart den careda cu ta efectivamente sprint. El a muda pa pura sanger na fin di añanan 1970 y a gana su prome Preakness cu Codex na 1980.

Lukas tin 4.967 victoria documenta den careda di pura sanger, cu su cabaynan ganando mas cu $310 miyon for di mas cu 30.600 salida.

Jamal Musiala back den training pa Bayern Munich den Cup Mundial di Club despues di susto di lesion

(AP) — E mediocampista estelar Aleman, Jamal Musiala ta bolbe train cu Bayern Munich diadomingo despues cu el a sali apenas 25 minuut despues di a drenta e partido di Mundial di Club di diabierna anochi pa Bayern Munich, y a ser reemplasa pa e veterano di seleccion nacional Thomas Müller na di 82 minuut.

Musiala a drenta na di 57 minuut contra Boca Juniors. Originalmente, e preocupacion tabata cu Musiala por a sufri un lesion, cu coach Vincent company bisando despues di e wega “e tabata kier papia cu e dokternan prome.”
E hungador di 22 aña tabata recupera di un hamstring kibra durante e temporada di Bundesliga.

Musiala no a hunga for di april y a regresa na e entrenamento di Bayern dia 7 di mei. Bayern y e tecnico di e seleccion Aleman, Julian Nagelsmann a dicidi di no select’e pa e ekipo durante e semifinal di Liga di Nacionnan di UEFA na fin di mei.

Musiala ya tabatin un hat trick den e Cup Mundial di Club aki, den e prome wega di derota di Bayern contra Auckland City FC.



David 'Syd' Lawrence, e prome hungador color scur di cricket na Inglatera, a fayece cu 61 aña

(AP) — David 'Syd' Lawrence, e prome hungador color scur di cricket na Gran Bretaña pa hunga pa Inglatera, a fayece. E tabatin 61 aña di edad.

Famia di Lawrence a haci e anuncio diadomingo den un comunicado pa medio di Gloucestershire, unda Lawrence tabata presidente di e club.
El a anuncia un aña pasa cu e tabatin malesa di neurona motorico.

"Ta cu hopi tristesa cu nos ta anuncia e fayecimento di Dave Lawrence MBE despues di su bataya balente cu malesa di neurona motorico," e famia a bisa. "'Syd' tabata un figura inspirador riba y pafor di e tereno di cricket y no mas cu pa su famia cu tabata hunto cune ora el a fayece.

"Un homber orguyoso di Gloucestershire, Syd a tuma tur reto cu tur loke e por y su competencia final cu MND no tabata diferente. Su boluntad pa encurasha y pensa riba otronan te na final tabata tipico di e homber cu e tabata."

El a hunga cinco test pa Inglatera di 1988-92, tumando 18 wicket. Su carera internacional a termina prematuramente cu 28 aña, ora el a kibra su rudia despues di a cay straño ora el a core bay



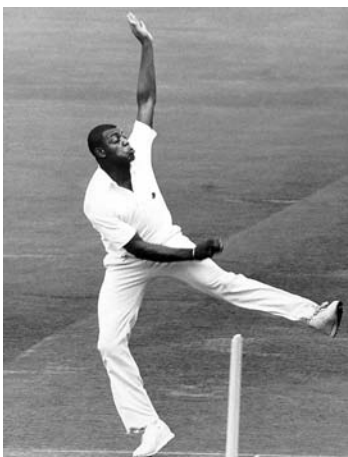
bowling contra New Zealand riba e ultimo dia di un test na Wellington.

Un bowler rapido cu tabata renombra pa ta un di esnan mas rapido den e circuito di e condado Ingles, Lawrence tabata cuminsa establece su mes den testnan y un cincopa contra di Antias na 1991 a yuda Inglatera seya un victoria di empate di e serie na e Oval, cu Viv Richards entre su lista.

Lawrence tambe a hunga un unico internacional di un dia contra di Antias na Lord's na 1991, tumando 4-67.

Pa Gloucestershire, el a gara 625 wicket den 280 wega.

E ekiponan di Inglatera y India a duna Lawrence un rato di silencio diadomingo na Leeds prome cu e wega di e di tres dia den e prome test.



Lawrence a bira un bodybuilder competitivo despues di su retiro y e tabata tambe doño di un club di anochi na Bristol.

Despues cu el a detaya su experencia di racismo durante su carera di hungador, Gloucestershire a emiti un disculpa sin reserva na september 2021, y seis luna despues el a bira e prome presidente color scur di e condado.

Solamente siman pasa, Lawrence a ricibi un MBE den e honornan di hacimento di aña di Rey Charles III pa servicio sobresaliente na cricket.

E tempo ey, el a bisa, "como un homber orguyoso di Gloucester cu a logra su soño pa hunga pa Inglatera riba e tereno di cricket, e ta nifica hopi pa mi y pa mi famia cu a sostene mi cu tur nan amor durante algun tempo dificil. Semper mi a hinca mi curason y alma den cualkier reto cu mi a enfrenta y ta asina mi a acerca cosnan desde mi diagnosis cu malesa di neurona motorico."

E tabata recauda fondo pa bringa MND recientemente riba diabierna, ora Gloucestershire a honr'e durante un wega di Twenty20.

Lawrence tambe recientemente a ser nombra como vice presidente honorario di bida di e Hunta di cricket di Inglatera y Wales, y e presidente Richard Thompson a rindi homenahe.

"David 'Syd' Lawrence tabata un berdadero pionero di cricket Ingles y un homber di curashi, caracter y compasion inmenso," Thompson a bisa diadomingo.
"Su impacto riba e wega a extende hopi mas leu cu e cordonnan di frontera. Como un bowler rapido, el a emociona e multitud cu su ritmo y pasion. Como un lider y defensor, el a kibra bareranan y a inspira cambio, birando un voz poderoso pa inclusion y representacion den nos deporte.

"Hasta enfrentando su malesa, David a mustra forsa y dignidad extraordinario, el a sigui eleva otronan cu su resiliencia y espiritu. E ta laga atras un legado cu lo persevera den curason di tur cu ta stima cricket. Nos pensamento ta cu su famia, amigonan, y henter e comunidad di cricket na e momentonan aki."

Tres morto y 81 herido despues cu tribuna a collapse durante wega di futbol na Algeria

(AP) — Tres persona a fayece y 81 a keda herida despues di e collapse di un tribuna, despues cu e club di futbol Mouloudia Club d'Alger a gana un di nuebe titulo di liga, autoridadnan Argelino a bisa diadomingo.

E cantidad anterior tabata un morto y 50 herido pero dos fanatico a fayece despues di nan lesionnan despues di e incidente di diasabra na Stade Olympique du 5 Juillet 1962, segun un comunicado emiti pa e Ministerio di Salud di e pais.

Presidente di Algeria, Abdelmadjid Tebboune a ofrece su condolencia.

Segun e website La Gazette du Fennec, un barera di seguridad a kibra net ora cu e fanaticonan tabata prepara pa celebra e titulo despues di un empate sin gol entre MC Alger y NC Magra.



BONDIA ARUBA

Accidente cu hende herida pa falta di preferencia dilanti di Zeerovers







Diabierna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti Zeerovers, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprónde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia unda cu un auto di huur envolvi unda e chauffeur a bay bira dilanti e auto sin a dune preferencia y a bay dal riba dje. Debi na e impacto un persona a resulta herida.

Na yegada di e ambulans nan a atende e victima.

Accidente pa falta di preferencia na crusada Weststraat cu Prof. Lorentzstraat

Diabierna atardi a drenta informe di un accidente na e crusada Weststraat cu Prof. Lorentzstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprónde cu aki ta trata di un accidente unda un S.U.V biniendo for di Weststraat no a para pa duna preferencia na un otro S.U.V bayendo pabao den Prof. Lorentzstraat, Afortunadamente ningun hende a resulta herida.





Auto a bira dilanti otro sin duna preferencia causando un accidente cu hende herida





Diabierna atardi laat a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti Chalo Burger na Tanki Leendert, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprónde cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto a bira dilanti e otro. Debi na e impacto un persona a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima.

Chauffeur a desvia pa un auto cu a caba di pas'e y el a perde control y bolter





Diabierna anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida riba e caminda di rotonde Seri Teishi pa e rotonde yegando Drive Inn, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprónde cu aki ta trata di un accidente unda e dama chauffeur di un auto coriendo cu velocidad a perde control desviando pa un auto cu a caba di pas'e y el a perde control bay banda robes di caminda subi e "median" bay bek na man drechi di caminda y a bolter. Debi na e impacto e dama chauffeur a resulta herida.

Na yegada di e ambulans nan a atende e victima.

Chauffeur a core demasiado na su man robes y dal riba auto contrario







Diabierna anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde Sero Blanco, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

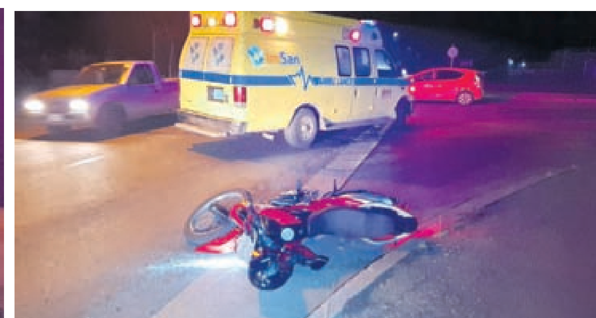
Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e pickup tabata yegando e rotonde pero e tabata demasiado na su man robes y a bay dal riba e auto contrario. Debi na e impacto e chauffeur di e pickup a resulta herida.

Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

Motociclista a dal abao y a resulta herida na Hooiberg







Diabierna anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Hooiberg banda di Well Well, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu pa un of otro motibo un motociclista lo a dal abao y resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e motociclista y a transporte pa hospital.

Segun testigonan un auto lo a pone dal abao.

Na Piedra Plat un homber a bebe bira burachi y dal abao kap su cabes

Diabierna anochi a drenta informe di cu un homber a bebe bira burachi y a dal abao kap su cabes na Piedra Plat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya nan a bin topa e homber bebi cu un kap na cabes sangrando profusamente. Na yegada di e ambulans nan a atende y a para e sangramento cu verband y a transporte pa hospital.



Accidente cu hende herida unda auto a bolter varios biaha na "Green Corridor" banda di ex-Young Fellow







Diasabra madruga a drenta informe di un accidente cu hende seriamente herida y pega den e auto riba e "Green Corridor" na altura di Young Fellow, mesora a dirigi tanto polis, ambulans y hasta bomberonan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Toyota Corolla grijs coriendo cu velocidad halto a perde control y a bay bolter algun biaha. Na e chauffeur mes a ser saca cu ayudo di mirones cu a yega prome na e sitio y a pone banda di e vangrailsnan. Segun e chauffeur mal herida y yen di dolor a bisa cu e lo tabata tin un dama como ocupante pero e mironesnan cu a yega prome a bisa ta e chauffeur so tabata den e auto. Polisnan y bombero a busca rond den e area pa wak si lo por haya e posibel otro ocupante den e area y a keda di check cu hospital si un otro persona herida lo por a yega caba. Pero esaki no a haya respuesta.

Na yegada di e ambulans nan a atende e victima, stabilis'e y transporte pa hospital.

Accidente cu hende levemente herida na e crusada na Sabana Liber







Diasabra merdia a drenta informe di un accidente cu hende levemente herida na e crusada di Sabana Liber, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Ford Everest no a para pa duna preferencia y a tuma un birada pa bay man robes pero mucho cortico y a bay dal riba un Toyota Vitz riba e caminda di preferencia. Debi na e impacto e chauffeur di e Vitz a resulta levemente herida.

Na yegada di e ambulans nan a atende e dama na e sitio mes y a avis'e si e haya mas dolor e bay hospital na dokter di warda of su dokter di cas p'e dolor.

Accidente pa falta di preferencia na rotonde Paradera

Diasabra atardi a drenta informe di un accidente na e rotonde Paradera, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e trafico tabata hopi stagnan pa motibo di e falta di preferencia na e rotonde unda cu un Nissan Murano biniendo for di pabao a yega subi e rotonde sin a duna preferencia na e Honda Fit cu tabata riba e rotonde caba y nan a dal banda di otro. Como cu nan no a hala e autonan tur e trafico a stagna.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Homber haya benta banda di Misa di Dakota





Diasabra mainta tempran a drenta informe di cu cacho lo a morde un persona na Milonstraat y ta benta abao, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin haya un persona di edad benta abao y no por a contesta kico a pasa cun'e. Un persona a bisa cu el a yega haya e persona benta abao eynan y cu e lo ta malo. Un poco prome polis mes a mira un hende purbando di hinca un pitbull masha brabo (pasobra e cacho aki a bay pa ataca un otro persona cu kier a purba yud'e hinca) e cacho den e van. Na yegada di e ambulans no por a haya ningun marca visible di e mordi riba e victima y no tabata papia.

E personal di ambulans a purba atende y a transporta e victima pa hospital.



Chauffeur burachi a subi caminda y dal tras di otro auto lagando e otro chauffeur herida

Diasabra atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Jaburibari, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre 2 dama chauffeur cu auto RHD unda e chauffeur di e Toyota Passo cu tabata bao influencia di alcohol y a bay subi e caminda di Jaburibari banda di e post di polis y a bay dal tras di e Suzuki Swift lagando e dama chauffeur di e Swift herida



ya cu despues di e impacto e dama chauffeur di e Passo kier a bandona e sitio pero e chauffeur di e Swift a impidi pa e bandona e sitio. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama y a transporte pa hospital.

Polis entretanto a test e chauffeur di e Passo y esaki a surpasa e limite di alcohol den curpa y a ser detene y hiba warda di polis den e vehiculo di transporte.
1505



Sr. Mansur a gana e rifa di Delegacion Hubileo Aruba

Delegacion Hubileo Aruba 2025 a tene un rifa pa recauda fondo, cual a tuma luga diadomingo ultimo dia 8 di juni. Ta trata di un rifa caminda bo por a gana pasashi y ful e pakete di biahe cu e delegacion pa atende e Hubileo Hubenil na Roma, di 16 di juli -7 di augustus y asina participa cu e hobennan di Aruba na e Peregrinacion di Speransa!

Via tombola a saca e ticket ganado y a resulta di ta Sr. Mansur A. Mouzalli Mousalli. Dos hoben cu ta bayendo e hubileo a entrega Sr. Mansur su premio, pero como Mansur a caba di bin di Italia, el a regala un hoben cu tabata tin hopi gana di bay Hubileo Hubenil e pakete cu el a gana. E grupo di hoben presente diaranson 11 di juni ultimo den biblioteca di Centro Pastoral Aruba, a bira masha contento, cu un hoben mas di Aruba



ta logra bay Roma cu nan. Sr. Mansur masha masha danki, cu Dios bendiciona bo cu e



bunita gesto aki.
Tambe a ricibi un premio special André Angela, kende ta e hoben di delegacion cu a bende mas hopi ticket di e rifa. Pabien André!





Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Central:	Seroe Preto:
Tel. 585 1965	Tel. 584 4833
EMERGENCIA	**911**

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

15 set di Twin ta graduando di un scol na New York





(AP) - Un scol na New York city a mira dobel den graduacion e fin di siman aki: Entre e casi 500 studiante den su klas di graduacion, 30 di nan ta twin.

E ta un grupo chikito y cercano. Algun di e studiantenan na Long Island su Plainview-Old Bethpage John F. Kennedy high School ta conoce otro desde kleuter, nan mayornan conociendo otro via un club di twin local. Algun ta hasta plania vakantie familiar cu otro.

E dianan aki, algun di e twinnan ta den un grupo di mensahe, cual a yuda nan lidia cu e atencion nobo mientras dia di graduacion ta yega cerca.

"Honestamente, ora cu nos ta hunto, e sitio ta bira electrico," Sydney Monka a comenta, mientras e tabata presente durante training pa e graduacion cu otro twinnan anteriormente e siman aki. "Nos tur ta hopi confortable cu otro y nos tin e experiencianan comparti, pues nos ta sostene otro. E ta hopi master."

Cu excepcion di nan fam comparti, e twinnan por ta dificil di saca afo ora cu nan subi stage durante e graduacion. E studiantenan tur ta twin fraternal - cual ta nifica cu nan ta naci di diferente webo y sperma - pues ningun di nan ta identico. Varios di e twinnan ta di genero diferente.

Esaki no ta haci un diferencia den nan conexion, Bari Cohen, ken ta bayendo Indiana University a comenta. "Specialmente e twinnan cu ta mucha homber-mucha muhe, hopi hende ta pensa cu nan ta djis ruman pero e ta mas cu esey, paso nos ta pasa door e msun cosnan na e mesun momento," el a bisa di su ruman homber, Braydon Cohen, ken ta bayendo University of Pittsburgh.

Mayoria di e twinnan na e scol aki ta bayendo scol diferente. Un excepcion na esaki ta Aiden y Chloe Manzo, kendenan ambos lo bay University of Florida y ambos lo biba den e mesun dormitorio y studia negoshi, aunke cu diferente rama.

Pronostico di tempo



Tempo:
Awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 40 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 7:08pm
Subida di solo : 6:16am

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)
Den di dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Condicionnan levemente instabil den region lo trece algo di humedad durante e periodo di pronostico aki. Esaki lo produci de bes en cuando mas nubia cu localmente un awasero breve. Un proximo ola tropical lo drenta parti oost di Caribe awe dialuna.

Mas aleu, stof fini di Sahara den concentracionnan varia lo stroba visibilidad y trece aire di menos calidad den region. Personanan cu sensibilidad pa cambionan den calidad di aire mester tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/estado di lama:
Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil te modera cu olanan di 1 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa; generalmente modera cu olanan di 4 pa 7 pia.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

The Lord is my shepherd; I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul.
He leads me in paths of righteousness
for his name's sake.
Psalm 23

With deep sorrow we announce the passing of



Anna Edith Rush
***24-10-1943 - †14-069-2025**

Left to mourn are her:
Children:
Keith Rush
Margaret Rush

Grandchildren: Nakita Bolah, Patrick Rush, and all the other grandchildren

Great Grandchildren

Caretaker: Theresa Baptiste

Friends: Juancho Pablo and family, Peletintje Jacobs, Irving Jacobs and family, Jacky and Marline Mercera, De Veer Family

All the neighbours from "Dakota tur dia", who loved mrs. edith so much: Buchi and Lisi Lacle and family, Sergio and Marianne Tjie_A-Loi, Louis Maduro, Alphonso "Fon" Dania, Shirley Hoogvliets and family, Catalina Sanchez

Ex-collagues of POVA Club

The memorial service will take place on Wednesday, June 25, 2025, at Aurora Funeral Home from 7:00 to 9:00 pm. Mrs. Edith will be laid to rest in Grenada

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Emelda L. Kock-Lopez
***25-04-1960 - †19-06-2025**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Anna Werleman-Geerman
Mihor conoci como "Machi, Pepe Chichi, Chichi di Jong"
***13-06-1945 - †20-06-2025**

Acto di entiero l o wordo anuncia despues

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

With heavy hearts, we announce the passing in the Netherlands of



Ricky Julio Cook
son of the late "Lolita Cook" and "Mario Frans".

He was a beloved husband, father, grandfather, great-grandfather, father-in-law, brother, uncle, and great friend whose impact will never be forgotten.

The service for burial in Aruba to celebrate his life will be announced at a later date.

The family appreciates your thoughts and prayers during this time.

Ricky will be deeply missed by all who knew him.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca,
su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Freddie G. Croes
Cariñosamente yama "Papa Eddy"
***17-11-1959 - †11-06-2025**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



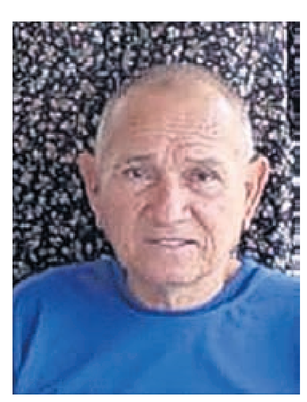
Nos ta anuncia fayecimento di:

Glenda Gorgiana Maduro
***26-05-1952 - †20-06-2025**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122



Nos ta anuncia fayecimento di e

Juan Melquiades Hernandis
Mihor conoci como: "Candel"
***21-12-1950 - †19-06-2025**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

A yega acuerdo cu NATO prome cu cumbre

Spaña lo keda exclui for di meta di gasto di 5% den defensa

(AP) - Spaña a yega acuerdo cu NATO di keda exclui for di un meta di 5% di GDP inverti den defensa, dianan prome cu e aliansa militar su lidernan lo reuni na un cumbre, Prome Minister Pedro Sanchez a bisa diadomingo.

“Spaña, pa e motibo aki, no lo inverti 5% di su GDP den defensa, pero su participacion, peso y legitimidad den NATO lo keda intacto,” Sanchez a bisa den un speech televisa.

Sanchez a bisa cu Spaña lo por mantene su compromisonan na e aliansa militar di 32 nacion pa medio di gasta 2.1% di GDP den necesidadnan di defensa.



Den cartanan intercambia diadomingo entre NATO su Secretario-General Mark Rutte y Sanchez, Spaña a ricibi e exencion y e lenguahe rond di e meta di 5% pa no inclui “tur alidado,” Sanchez a declara.

Riba diahuebs, Sanchez a conta Rutte den un carta separa cu Spaña no lo por compromete na e meta di gasto. E decision ta menasa di stroba e cumbre binidero na Den Haag, cual President Donald Trump lo atende, desde cu cualkier guia nobo di gasto a ser haci cu consenso di tur 32 estado miembro di NATO.

Aña pasa, Spaña a gasta 1.28% segun calculacion di NATO riba gastonan militar, cual ta haci esaki e aliansa su miembro cu menos ta gasta. Den april, Sanchez a anuncia cu e gobierno lo aumenta e gasto di defensa na 2% e aña aki, un decision pa cual el a ricibi hopi critica for di aliadonan na cas.

Riba diabierna, Trump a bisa Spaña cu “e tin cu paga loke tur otro hende tin cu paga,” yamando e zona europeo su di 4 economia mas grandi un “miembro cu ta paga hopi tiki.”

Riba diadomingo, Sanchez a bisa cu Spaña ta “kere cu Europa mester encarga di su propio defensa, un idea alinia cu e opinionnan expresa pa Presidente Trump. Pero el a yama yega un meta di 5% di gasto algo cu “no ta compatible cu nos punto di bista riba mundo.”

Rapport confidencial ta pidi ICC investiga promocion di atrocidadanan di Wagner na West Africa

(AP) - International Criminal Court (ICC) a ser pidi evalua un rapport legal confidencial cu ta argumenta cu Wagner Group, conecta na Rusia, a comete crimennan di guera pa medio di plama imagennan di atrocidadnan na West Arfica riba rednan social, incluyendoe san cu ta referencia canibalismo, segun e rapport mira exclusivamente pa The Associated Press.

Den e videonan, hombernan den uniform militar ta mira ta corta curpanan di loke ta parce di ta ciudadanonan cu machete, sacando organonan y sacando potret cu varios parti di e curpa. Un di nan ta bisa cu e ta den come e higra di un hende. Otro ta bisa cu e ta purbando di kita e curason.

Violencia na Sahel a yega nivelnan record mientras cu gobiernonan militar ta bataya contra gruponan extremista conecta na al-Qaida y e grupo Islamic State. Apartando for di aliadonan occidental manera Merca y Francia, e gobiernonan na Mali, Burkina Faso y Niger a brasa Rusia y su luchadornan mercenario como partner den accion.





Observadornan a bisa cu e strategia nobo aki a causa e tipo di atrocidadnanno mira den e region pa decadanan. Rednan social a ofrece un bentana na e horornan cu hopi biaha ta sucede den areanan remoto cu tiki y te hasta sin supervision for di gobiernonan.

Expertonan ta bisa cu e imagennan, aunke dificil di verifica, por ta evidencia di crimennan di guera. E rapport confidencial di ICC ta bay mas leu, argumentando cu e acto di circula e imagennan riba rednan social por constitui un crimen di guera. Esaki ta e prome biaha cu un argumento di e tipo aki a yega e corte internacional.

“Wagner a usa informacion y tecnologia di comunicacion pa cultiva y promove su marca global como mercenarionan sin escrupulo. Nan red riba telegram en particular, cual ta mustra nan condcuta na Sahel, ta un muestra publico orguyoso di nan brutalidad,” Lindsay Freeman, director di Tecnologia, Ley y Politica na Human Rights Center, UC Berkeley School of Law.

Bao di statuut Romano cu a crea ICC, e violacion di dignidad personal, principalmente via trato cu ta humilia y degrada, ta constitui un crimen di guera. Expertonan legal for di UC Berkeley, ken a entrega e rapport na ICC aña pasa, ta argumenta cu e tipo di trato aki or inclui Wagner su supuesto criminalisacion di rednan social.

“E distribucion online di e imagennan aki por constitui e crimen di guera tocante dignidad personal y e crimen contra humanidad di otro actonan inhumano pa terorisa psicologicamente e poblacion civil,” Freeman a bisa.

E rapport a keda entrega na ICC prome cu Merca a sanciona e corte anteriormente e aña aki. E ta pidi corte investiga e individuonan cu Wagner y e gobierno di Mali y Rusia pa supuesto abusonan den Mali entr december 2021 y juli 2024, incluyendo asesinatonan extrahudicial, tortura, mutilacion y canibalismo, cual ta conecta na e crimennan fisico y ta agrega un dimension nobo na e daño causa na un grupo extendi di victima.”



Bom suicida ta mata al menos 22 persona na iglesia Ortodox Griego na Siria

(AP) — Un homber suicida arma cu bom na Siria a tira cu arma di candela y despues a detona un vest explosivo dentro di un iglesia Ortodox Griego yen di hende orando diadomingo, matando al menos 22 y heridando otro 63, segun medionan estatal a reporta.

E atake a tuma lugar na Dweil'a pafo di Damascus dentro di Iglesia Mar Elias, segun medio estatal SANA, citando ministerio di Salud pa e cantidad di morto y herido.
Monitor di guera basa na Reino Uni, Observatorio Sirio pa Derechonan Humano a bisa cu tabatin al menos 19 morto y decenas di herido, pero no a duna cifra exacto. Algun medio local a reporta cu tabatin mucha entre e casualidadnan.



E atake contra e iglesia tabata e prome atake asina na Siria den añas, y ta yega mientras Damascus bao di su gobierno Islamista de facto ta purbando di gana sosten di minorianan. Mientras presidente Ahmad al-Sharaa ta lucha pa eherce autoridad na e pais, tin preocupacion tocante e presencia di 'sleeper cel' di gruponan extremista na e pais destrui pa guera.

Ningun grupo a tuma responsabilidad inmediatamente ayera. Vocero di ministerio di Interio Sirio, Noureddine al-Baba a bisa den un conferencia di prensa cu nan investigacion preliminar ta punta riba e grupo extremista Estado Islamico. E ministerio a bisa cu un homber arma a drenta e iglesia, a tira riba hende eyden prome cu detona su mes cu un vest explosivo, similar na testimonio di testigo.

Minister di Informacion Sirio, Hamza Mostafa a condena e atake, yamando e un atake terorista. "E acto cobarde aki ta bay contra e balornan civico cu ta trece nos hunto," el a bisa riba X. "Nos no ta bay hala atras di nos compromiso na ciudadania igual... y tambe nos ta afirma e promesa di estado pa eherce tur esfuerso pa combati organisacionnan criminal y protege sociedad di tur atake menasando su seguridad."

Testigonan a bisa cu e homber cu cara tapa a drenta y a tira riba hende. Ora un multitud a bin riba dje pa sak'e for di e iglesia, el a detona su explosivo na e entrada.

Sinembargo, Meletius Shahati, pastoor di e iglesia, a bisa cu tabatin otro homber arma cu a tira na porta di e iglesia prome cu e otro persona a detona su mes.

Centenares ta protesta contra NATO na Den Haag

Dianan prome cu e ciudad Hulandes ricibi e cumbre di e aliansa

(AP) — Centenares di persona a protesta diadomingo contra NATO (Organisacion di Tratado Nort Atlantico) y gasto militar, y contra un posible conflicto cu Iran, dos dia prome cu un cumbre di e aliansa na Den Haag cu ta buscando pa aumenta e presupuesto di defensa di e aliadonan.

"Ban inverti den paz y energia sostenible," politico Belga, Jos d'Haese a bisa e multitud na e parke no mucho leu di e sitio di e cumbre.

Maske presenta como un demostracion contra NATO y e guera na Gaza, algun Irani a join e manifestantenan cu posternan bisando "No guera na Iran", e dia despues cu Merca a lansa atake contra tres compleho nuclear Irani.

"Nos ta opuesto na guera. Hende kier biba un bida pacifico," segun Hossein Hamadani, 74, un Irani bibando na Hulanda. "Mira medio ambiente. Cos no ta bon. Pues pakico nos ta gasta placa riba guera?" el a agrega.

Hulanda ta anfitrion di e reunion anual di e aliansa di 32 nacion cuminsando diamars, cu lidernan programa pa reuni diaranson. Cabesantenan di gobierno kier logra un acuerdo riba un aumento den gasto di defensa exigi pa presidente Mericano,



Donald Trump. E acuerdo tabata parce casi cla siman pasa, te cu prome minister Spaño, Pedro Sanchez a skirbi na Secretario General di NATO, Mark Rutte bisando cu compromete Madrid pa gasta 5 porciento di su producto interno bruto (GDP) riba defensa "no solo lo ta iracional, sino tambe contraproductivo."

Aliadonan di Merca a aumenta gasto di defensa desde cu presidente Ruso, Vladimir Putin a duna orden pa un invasion a gran escala di Ucrania, mas cu tres aña pasa, pero casi un tercer parti di nan ainda no ta cumpli cu e meta actual di NATO di al menos 2 porciento di nan GDP.

E cumbre ta siendo protegi pa e operacion di seguridad Hulandes mas grandi den historia, yama "Escudo Oraño," involucrando miles di polis y personal militar, drone, prohibicion di vuelo y expertonan di seguridad cibernetico.

Polis ta bisa cu personal di iglesia na Michigan a stop un posible tiramento masal

(AP) — Un hefe di polis di Michigan a bisa cu personal di un iglesia a stop un homber arma cu dos arma, evitando un potencial tiramento masal na un iglesia west di Detroit diadomingo mainta.

Hefe di polis, Ryan Strong a bisa cu parokianonan na CrossPointe Community Church na Wayne a mira e homber arma ta core iresponsablemente y despues a mir'e baha di su vehiculo bistiendo un vest tactico y cargando arma. E homber a cuminsa tira mientras el a acerca e edificio durante un sirbishi di e iglesia, y a keda confronta, Strong a bisa durante un conferencia di prensa.

"Un parokiano a dal e homber arma cu su vehiculo mientras e homber a tira riba e vehiculo ripitidamente," Strong a bisa. "Al menos dos miembro di personal a tira riba e homber arma, causando heridanan fatal."

Strong a bisa cu e motibo di e atake no ta cla, pero ta parce cu e sospechoso tabata sufri di un crisis di salud mental.

E tiramento a sucede alrededor di 11am na e iglesia na



Wayne, un ciudad di alrededor di 17mil persona west di Detroit, segun pastoor di e iglesia, Bobby Kelly Jr. a bisa Detroit News anteriormente.

Kelly a bisa cu un miembro di e iglesia a trapa e sospechoso cu su truck, dunando personal di seguridad tempo pa tir'e.

Polis a describi e sospechoso como un homber blanco di 31 aña di edad. Polis a bisa cu un persona a ser tira na su pia. E pastoor a bisa cu niun otro persona a resulta herida y como 150 tabata atendiendo e sirbishi.

Hefe interino di polis di Wayne, Finley Carter III a bisa diadomingo cu tabata mucho trempan pa sa un motibo. Director interino di FBI, Dan Bongino a tweet cu "liderazgo y teamnan di sosten" di e bureau tabata na e escena y yudando cu e investigacion.

Con Merca a bombardia sitionan nuclear Irani sin deteccion

(AP) — Tabata un atake sin precedente prepara durante añas, cu algun distraccion di ultimo momento destina pa duna un elemento poderoso di sorpresa.



Pilotonan Mericano a lansa bomnan di 30mil libra diadomingo trempan riba dos planta clave di enrikecimento di uranium na Iran, dunando loke lidernan militar Mericano ta kere ta un golpi knock-out na un programa nuclear cu Israel ta mira como un menasa existencial y ta bin atacando pa mas cu un siman. Mariniernan Mericano a reforsa e mision sorpresa door di lansa decenas di misil crucero for di un submarino den direccion di al menos un sitio mas.

Yama "Operacion Martiu di Mey Anochi" (Operation Midnight Hammer), oficialnan Mericano ta bisa cu e plan tabata caracterisa pa un "atake di precision" cu a "devasta e programa nuclear Irani", hasta mientras nan a reconoce cu un evaluacion ta andando. Di su banda, Iran a rechasa cu a haci cualkier daño significante, y e Republica Islamico a priminti represalia.

Saliendo for di centro di Merca, avion invisible di bombardeo B-2 a lansa un total di 420mil libra di explosivo, yuda pa un armada di tankero pa refuel y fighter jet – di cual algun a lansa su propio armanan.
Oficialnan Mericano a bisa cu Iran no a detecta e ataknan yegando ni a logra lansa un tiro riba e jetnan Mericano invisible.

E operacion tabata depende riba un serie di tactica deceptivo y 'decoy' (lokaas) pa mantene secresia, oficialnan Mericano a bisa despues di e atake, cu tabata precedi pa nuebe dia di atake Israeli cu a debilita liderazgo militar y defensa aereo di Iran.

Un plan di 'decoy'
Hasta prome cu e avionnan a sali, elementonan di distraccion ya tabata na su lugar. Despues di ehecuta partinan di e plan, Trump a anuncia publicamente diahuebs cu e lo tuma un decision dentro di dos luna tocante si lo ataca Iran – pa permiti tempo adicional pa negociacion, pero en realidad, scondiendo e atake inminente.

Un grupo di avion invisible B-2 a biaha west for di Missouri diasabra como 'decoy', halando atencion di spotter amateur di avion, oficial di gobierno y algun medio di comunicacion mientras nan tabata bay un base aereo Mericano den Pacifico. Na mes momento, siete otro B-2 transportando dos bom "bunker buster" cada un a bula direccion oost, manteniendo comunicacion na un minimo pa no hala ningun atencion.

General di Forsa Aereo, Dan Caine, presidente di Joint Chiefs of Staff, a bisa diadomingo cu tur tabata "parti di un plan pa mantene e sorpresa tactico" y cu apenas "un cantidad extremadamente chikito di planeador y lider clave" tabata sa na Washington y Florida, unda e Comando Central Mericano ta basa.

Despues di 18 ora di vuelo furtivo cu a rekeri pa refuel den aire, e B-2 Spirit bomber, cada un cu dos miembro di tripulacion, a yega na tempo y sin deteccion den Mediteraneo Oriental, for di unda nan a lansa nan atake. Prome cu drenta Iran, e B-2 tabata escolta pa fighter jet y avion di reconnaissance Mericano.

Un grafico publica pa Pentagono a mustra e ruta di vuelo pasando riba Libanon, Siria y Irak. No tabata cla si e paisnan a keda notifica di antemano di e vuelo di Merca. Mayoria di legislador Mericano tampoco a ser informa, cu algun Republicano bisando cu a ricibi un notificacion breve di Cas Blanco prome cu e atake.

"Nos B-2 a yega y sali back sin cu mundo tabata sa en absoluto," Secretario di Defensa, Pete Hegseth a bisa reporteronan ayera.

Un atake multifacetico
Como un ora prome cu e B-2nan a drenta Iran, Caine a bisa cu un submarino Mericano den e region a lansa mas cu dos decena di misil crucero Tomahawk contra obhetivonan clave, incluyendo un sitio na Isfahan unda ta prepara uranium pa enrikecimento.
Mientras e bombernan Mericano a acerca nan obhetivonan, nan a tira un bista pa fighter jet Irani y misil di superficie pa aire, pero no a haya ningun.
Pa 6:40pm na Washington y 2:10am na Tehran, e prome B-2 bomber a lansa su par di MOP (Massive Ordinance Penetrator) GBU-57 riba e planta profundamente dera di enrikecemento di Uranium, Fordo. Esaki tabata e prome biaha cu a usa e asina-yama "bunker busters" den combate. Cada bom di 30mil libra ta diseña pa coba den tera prome cu detona un warhead masivo.

E sitio na Fordo a ricibi e mayor parti di e bombardeo, maske un par di e bom enorme tambe a ser lansa riba un sitio di enrikecemento di uranium na Natanz.

E bomnan Mericano a cay pa alrededor di mey ora, cu misilnan lansa for di submarinonan como e ultimo armanan Mericano alcansando nan obhetivo, cu a inclui un di tres sitio nuclear na Isfahan, segun Caine.

Tanto Iran como e vigilante nuclear di ONU a bisa cu no tin señal inmediato di contaminacion radioactivo na e sitionan.

E mision a inclui:
- 75 arma guia cu precision: esakinan ta inclui 14 bom GBU-57 "bunker buster" desplega pa e siete B-2 invisible, y mas cu dos decena di misil crucero Tomahawk lansa for di un submarino Mericano.
- 125 avion, incluyendo e bomber B-2, fighter jet y avion pa refuel.

Caine a bisa cu uso di e bom bunker-buster a haci e mision uno historico, manera otro elementonan. "Esaki tabata e atake operacional B-2 mas grandi den historia Mericano, y e di dos mision B-2 mas largo cu a yega di bula den historia, surpasa solamente pa esnan den e dianan despues di 9/11", el a bisa reporteronan ayera.